



FR

Notice d'installation

Gainables Confort Plus

DC Inverter - R32

ARXG 36 KHTAP.UI

ARXG 45 KHTAP.UI

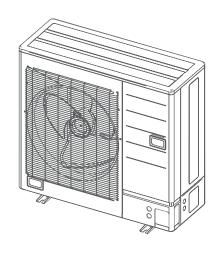
ARXG 54 KHTAP.UI

AOYG 36 KRTA.UE

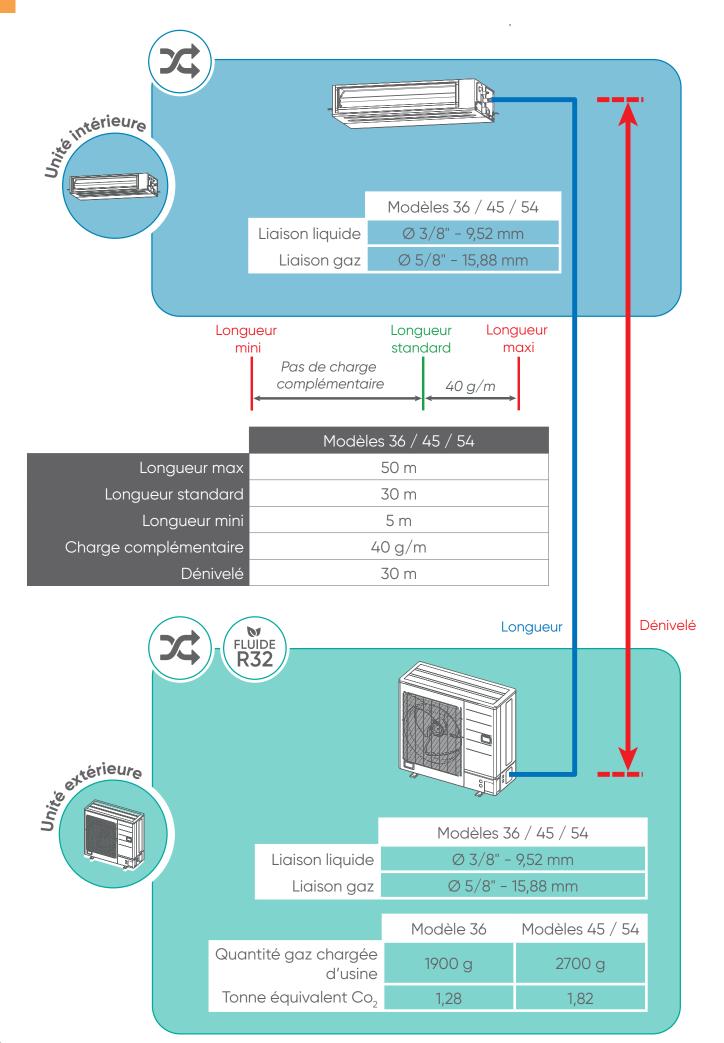
AOYG 45 KRTA.UE

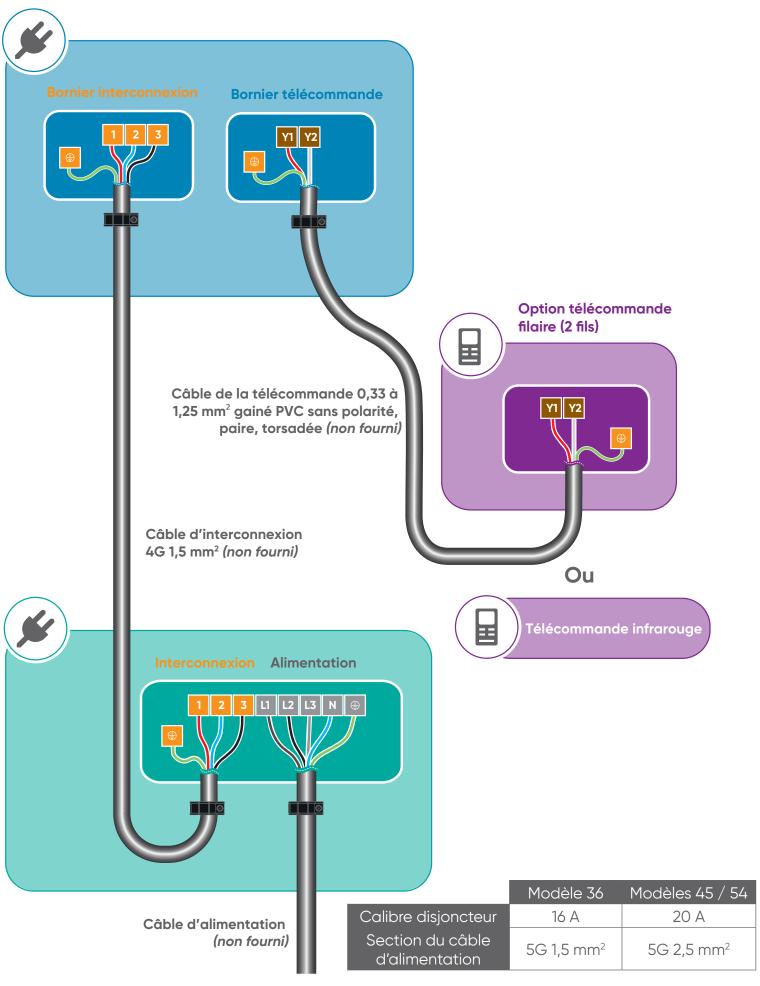
AOYG 54 KRTA.UE











Alimentation tri 400V ~ 50 Hz Vers le tableau électrique

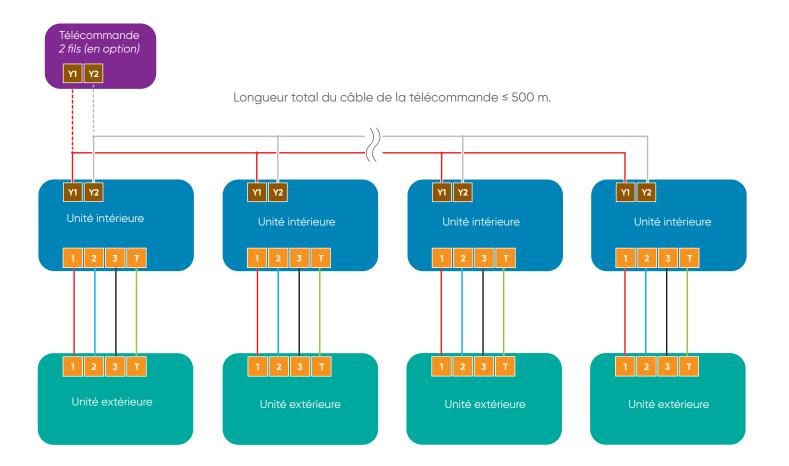




TELECOMMANDE FILAIRE 2 FILS



- Une seule télécommande peut commander jusqu'à 16 unités intérieures. Ces unités doivent utiliser le même type de télécommande.
- Les adresses sont automatiquement réglées au démarrage initial de la télécommande.
- Se reporter à la notice d'installation de la télécommande filaire concernée pour plus d'informations.





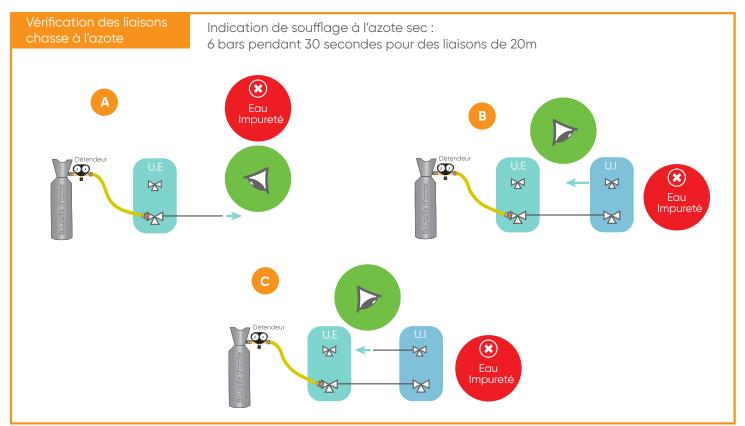
· Vérifier que le micro-interrupteur de l'unité intérieure soit réglé sur «2 WIRE».

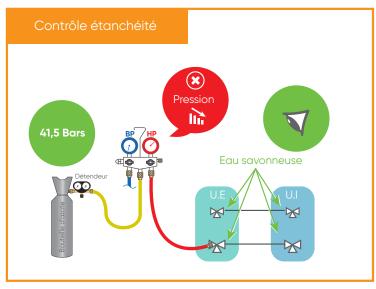


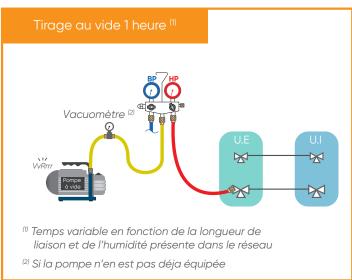
PRECONISATIONS A RESPECTER AVANT ET LORS DE LA MISE EN SERVICE



- Conserver les liaisons frigorifiques hermétiquement closes (pincées, repliées, et de préférences brasées).
- L'humidité nuit fortement au bon fonctionnement et à la durée de vie du produit. En cas de pollution, il devient difficile et parfois impossible de dépolluer le circuit.







Valeurs de vide en fonction de la température :

Température	Température 5°C < T < 10°C		T ≥ 15°C		
Pression bar 0,009		0,015	0,020		
Pression mbar	9	15	20		



Lire en détail le présent document avant d'entreprendre tous travaux d'installation.



Ce symbole indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Il existe un risque d'incendie si du réfrigérant fuit et se retrouve exposé à une source d'inflammation externe.



Ce symbole indique que le personnel qualifié doit manipuler cet équipement conformément à la notice d'installation.



Lire attentivement la notice d'utilisation.



Utiliser les recommandations données dans la notice d'installation et la notice d'utilisation.





Conditions réglementaires d'installation et d'entretien

L'installation et l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un professionnel agréé conformément aux textes réglementaires et règles de l'art en vigueur notamment : France :

- Législation sur le maniement des fluides frigorigènes : Décret 2007/737 et ses arrêtés d'application.
- La mise en service de ce climatiseur nécessite l'appel d'un installateur qualifié, possédant une attestation de capacité conformément aux articles R 543-75 à 123 du code de l'environnement et de ses arrêtés d'application. Ainsi que tout autre opération réalisée sur des équipements nécessitant la manipulation de fluides frigorigènes.
- NF C 15-100 et ses modificatifs : Installations électriques à basse tension Règles.

Fluide frigorigène R32

- Pour installer l'unité, utiliser du fluide frigorigène R32 en cas de charge additionnelle, des outils et des liaisons spécifiquement adaptés au R32.
- Ce fluide inflammable impose de respecter des surfaces et volumes minimum de pièce où l'appareil est installé, stocké ou utilisé. S'assurer que l'application du chantier est en phase avec la taille des pièces traitées et la charge en fluide de l'installation (respect de la norme EN-378).
- Ne pas introduire dans l'appareil d'autres substances que le fluide frigorigène préconisé.
- Ne pas libérer le réfrigérant dans l'atmosphère. En cas de fuite de réfrigérant pendant l'installation aérer la pièce. A la fin de l'installation aucune fuite de réfrigérant ne doit être présente sur le circuit. Une fuite exposée à des flammes peut provoquer des gaz toxiques.
- Ne pas toucher le fluide frigorigène lors de fuite des liaisons ou autre. Un contact direct peut provoquer des gelures.
- Ne pas installer et stocker l'unité à proximité d'une source de chaleur.
- Respecter les règles de sécurité et d'usage du réfrigérant R32.
- Respecter les réglementations nationales en matière de gaz.
- Ne percer et ne brûler pas l'appareil.
- Un dudgeon réalisé à l'intérieur du bâtiment ne doit pas être réutilisé. Le raccord évasé sur la tuyauterie devra être retiré et un nouveau raccord évasé devra être refrabriqué.
- Un dudgeon réalisé à l'extérieur du bâtiment peut être réalisé sans restriction.



Généralités

- Se débarrasser des matériaux d'emballage comme il se doit. Déchirer les emballages plastiques et les mettre au rebut dans un endroit où des enfants ne risquent pas de jouer avec. Les emballages plastiques non déchirés peuvent être la cause d'étouffement.
- Cet appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier le à un installateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Manutention

• L'unité extérieure ne doit pas être couchée au cours du transport. Le transport couché risque d'endommager l'appareil par déplacement du fluide frigorigène et déformation des suspensions du compresseur. Les dommages occasionnés par le transport couché ne sont pas couverts par la garantie. En cas de nécessité, l'unité extérieure peut être penchée uniquement lors de sa manutention à la main (pour franchir une porte, pour emprunter un escalier). Cette opération doit être menée avec précaution et l'appareil doit être immédiatement rétabli en position verticale.





Liaisons frigorifiques

- Tous les circuits frigorifiques craignent les contaminations par les poussières et l'humidité. Si
 de tels polluants s'introduisent dans le circuit frigorifique ils peuvent concourir à dégrader
 la fiabilité des unités. Il est nécessaire de s'assurer du confinement correct des liaisons
 et des circuits frigorifiques des unités. En cas de défaillance ultérieure et sur expertise,
 le constat de présence d'humidité ou de corps étrangers dans l'huile du compresseur
 entraînerait systématiquement l'exclusion de garantie.
- Vérifier dès la réception que les raccords et bouchons de circuit frigorifique montés sur l'unité intérieure et l'unité extérieure sont bien en place et bloqués (impossible à desserrer à main nue). Si tel n'est pas le cas, les bloquer en utilisant une contre clef.
- Vérifier que les liaisons frigorifiques sont bien obturées (bouchons plastiques ou tubes écrasés aux extrémités et brasés). Si les bouchons doivent être retirés en cours de travail (tubes recoupés par exemple), les remonter le plus vite possible afin d'éviter une contamination du tube.
- Ne pas utiliser de pâte bleue ou d'étanchéité pour les liaisons frigorifiques car celle-ci peut obstruer ou polluer l'intérieure des liaisons. Son utilisation entraînera la mise hors garantie de l'appareil.
- Ne pas utiliser d'huile minérale ordinaire sur les raccords «Flare». Utiliser de l'huile frigorifique compatible au R32 en évitant au maximum qu'elle ne pénètre dans le circuit, au risque de réduire la longévité du matériel.
- Utiliser de l'azote sec pour chasser la limaille dans les tuyaux et pour éviter l'introduction d'humidité nuisible au fonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser de liaison usagée, déformée ou décolorée mais une liaison neuve de qualité frigorifique.

Piles

- Ne pas laisser les piles à la portée d'enfants.
- En cas de non utilisation de la télécommande pendant une longue période, enlever les piles pour éviter d'éventuelles fuites qui pourraient endommager l'appareil.
- Si du liquide s'écoulant des piles entre en contact avec la peau, les yeux ou la bouche, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau et consulter votre médecin.
- · Les piles usées doivent être enlevées immédiatement et recyclées de manière appropriée.
- Ne pas tenter de recharger des piles.
- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées, ni différents types de piles.





Installation

- Avant toute intervention, s'assurer que l'alimentation électrique générale est coupée.
- L'installation doit être réalisée en respectant impérativement les normes en vigueur sur le lieu d'installation et les instructions d'installation du constructeur.
- L'installateur doit poser l'unité en utilisant les recommandations données dans la présente notice. Une installation mal réalisée peut provoquer de sérieux dégâts comme des fuites de fluide frigorigène ou d'eau, des chocs électriques ou des risques d'incendie. Si l'unité n'est pas installée en respectant cette notice, la garantie du fabricant ne sera pas valable.
- Seul du personnel qualifié est en mesure de manipuler, remplir, purger et jeter le réfrigérant.
- Ces climatiseurs sont destinés à un usage résidentiel et tertiaire, pour assurer le confort thermique des utilisateurs. Ils ne sont pas destinés à être utilisés dans des lieux où l'humidité est excessive (fleuriste, serre d'intérieur, cave à vin ...), où l'air ambiant est poussiéreux et où les interférences électromagnétiques sont importantes (salle informatique, proximité d'antenne de télévision ou relais).
- Les appareils ne sont pas anti-déflagrants et ne doivent donc pas être installés en atmosphère explosible.
- Prendre les mesures adéquates afin d'empêcher l'unité extérieure d'être utilisée comme abri par de petits animaux. Les animaux qui entrent en contact avec des parties électriques sont susceptibles d'être à l'origine de pannes ou d'incendie. Indiquer au client qu'il doit garder la zone entourant l'unité propre.
- Installer les unités dans un emplacement où il sera aisé d'installer les tuyaux gaz, liquide et d'évacuation des condensats.
- Installer le climatiseur sur une fondation suffisamment solide pour supporter le poids de l'unité. Une fondation d'une solidité insuffisante peut entrainer la chute de l'appareil et provoquer des blessures.
- Installer l'unité intérieure, l'unité extérieure, les câbles d'alimentation, les câbles d'interconnexion et les câbles de la télécommande au minimum à 1 m d'une télévision ou d'un récepteur radio. Cette précaution est destinée à éviter les interférences sur le signal de réception de la télévision ou du bruit sur le signal radio (cependant, même à plus d'1 m les signaux peuvent être encore perturbé).
- En cas de déménagement, faire appel à un installateur pour le débranchement et l'installation de l'appareil.
- Veiller à utiliser les pièces fournies ou spécifiées dans la notice lors des travaux d'installation.
- Fixer correctement le couvercle du boîtier électrique et le panneau de service des unités. Si le couvercle du boîtier électrique de l'unité ou le panneau de service est mal fixé, il y a un risque d'incendie, d'électrocution en raison de la présence de poussière, d'eau etc.





Raccordements électrique

- L'installation électrique doit être réalisée conformément à la réglementation en vigueur en particulier : norme **NF C 15-100**.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après vente.
- L'unité extérieure est prévue pour fonctionner sous une tension nominale de 400 Volts,
 3 phases + neutre 50Hz. A aucun moment (y compris lors des phases de démarrage),
 la tension ne doit passer en dessous de 342 V ou au-dessus de 456 V aux bornes de l'appareil.
- La longueur maximale du câble, est fonction d'une chute de tension qui doit être inférieure
 à 2%. Si la longueur du câble est excessive utiliser une section de câble supérieure.
- Les raccordements électriques ne seront effectués que lorsque toutes les autres opérations de montage (fixation, assemblage, ...) auront été réalisées.
- Vérifier que le câblage n'est pas sujet à l'usure, à la corrosion, à une pression excessive, aux vibrations, à des bords tranchants ou à tout autre effet néfaste de l'environnement.
- Les appareils de climatisation Atlantic sont prévus pour fonctionner avec les régimes de neutre suivants: TT et TN. Le régime de neutre IT ne convient pas pour ces appareils (utiliser un transformateur de séparation). Les alimentations monophasées sans neutre (entre phases) sont strictement à proscrire. En ce qui concerne les appareils triphasés, le neutre doit également toujours être distribué (TT ou TN).
- Le contrat souscrit avec le fournisseur d'énergie doit être suffisant pour couvrir non seulement la puissance de l'appareil mais également la somme des puissances de tous les appareils susceptibles de fonctionner en même temps. Lorsque la puissance est insuffisante, vérifier auprès du fournisseur d'énergie la valeur de la puissance souscrite dans votre contrat.
- Obtenir de l'opérateur du réseau de distribution électrique les spécifications du câble et le courant harmonique, etc.
- Ne jamais utiliser de prise de courant pour l'alimentation.
- Utiliser un circuit d'alimentation dédié. Ne pas partager l'alimentation avec un autre appareil.
- Utiliser une ligne d'alimentation indépendante protégée par un disjoncteur omnipolaire avec ouverture des contacts supérieures à 3 mm pour alimenter l'appareil.
- L'installation électrique doit obligatoirement être équipée d'une protection différentielle de 30 mA.
- Veiller à placer le disjoncteur à un endroit où les utilisateurs ne peuvent pas le démarrer ou l'arrêter involontairement (local annexe, ...). Lorsque le tableau électrique se trouve en extérieur, le refermer et le verrouiller afin qu'il ne puisse pas être facilement accessible.



Raccordements électrique

- Sauf en cas d'urgence, ne jamais couper le disjoncteur principal, ni le disjoncteur des unités intérieures pendant le fonctionnement. Cette manipulation provoquerait une panne du compresseur ainsi qu'une fuite d'eau. Arrêter l'unité intérieure uniquement à l'aide de tous types de télécommandes ou d'un appareil d'entrée externe (interrupteur), puis couper le disjoncteur.
- Ne jamais toucher les composants électriques immédiatement après que l'alimentation ait été coupée. Un choc électrique peut se produire. Après la mise hors tension, toujours attendre 10 minutes avant de toucher aux composants électriques. L'électricité statique présente dans le corps humain peut endommager les composants. Evacuer l'électricité statique de votre corps.
- Raccorder l'unité à la terre. Une mise à la terre incorrecte peut provoquer des chocs électriques.
- Un câblage incorrect peut endommager l'ensemble du système.
- Lorsque le voltage est trop bas ou s'effondre lors du démarrage de l'appareil, celui-ci peut avoir du mal à démarrer. Dans ce cas, consulter votre agence ERDF.
- S'assurer de la sécurité de tous les câbles, d'utiliser les fils respectant les normes en vigueur (NF C 15-100 en particulier), et qu'aucune force ne s'exerce sur le raccordement des bornes ou sur les câbles.





SOMMAIRE

UNITES EXTERIEURES	15
1. ACCESSOIRES DE SERIE	15
1. ACCESSOIRES DE SERIE 2. DEPLACEMENT DE L'UNITE EXTERIEURE	
3. IMPLANTATION	13 16
4. OUVERTURE DE L'UNITE	22
4. OUVERTURE DE L'UNITE 5. EVACUATION DES CONDENSATS	23
6. LIAISONS FRIGORIFIQUES	24
6. LIAISONS FRIGORIFIQUES 7. RACCORDEMENT ELECTRIQUE	32
8. FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHAGE	34
9. TEST DE FONCTIONNEMENT	39
9. TEST DE FONCTIONNEMENT	42
11. CODES ERREUR	45
12. ENTREES ET SORTIES EXTERNES	47
UNITES INTERIEURES	51
1. ACCESSOIRES	
2 IMDI ANTATION	51 57
2. IMPLANTATION	55
4. MISE A NIVEAU	55 57
5. CONNEXION DE LA VOIE DE REPRISE D'AIR	57
6. ENTREE D'AIR NEUF (FACULTATIF)	
7. EVACUATION DES CONDENSATS	
8. LIAISONS FRIGORIFIQUES	66
9. RACCORDEMENT ELECTRIQUE	69
10. FONCTIONS ET PARAMETRES	72
10. FONCTIONS ET PARAMETRES	79
12. TEST RUN	79
13. CODES ERREUR	80
14. ENTREES ET SORTIES EXTERNES	83
MISE EN SERVICE DE L'INSTALLATION	88
POINTS A VERIFIER	94
MAINTENANCE	95
ENTRETIEN	96







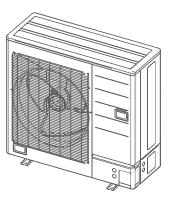
FR

Unités extérieures

AOYG 36 KRTA.UE

AOYG 45 KRTA.UE

AOYG 54 KRTA.UE





1. ACCESSOIRES DE SERIE

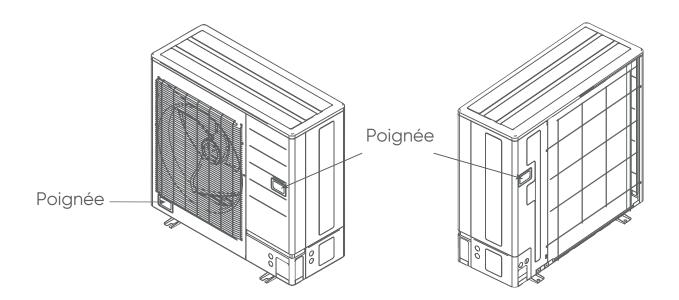
Les accessoires standards sont systématiquement présents dans les emballages. Récupérer les accessoires et les notices avant de se débarrasser des emballages. Utiliser les accessoires conformément aux instructions.

Désignation	Visuel	Quantité
Sortie de condensats		1
Bouchon d'évacuation des condensats		3
Passe câble		2

2. DEPLACEMENT DE L'UNITE EXTERIEURE



- Ne pas toucher les ailettes, sous risque de se couper.
- Porter l'unité avec précaution, en la tenant par les poignées droite et gauche.





3. IMPLANTATION

Le choix de l'emplacement est une chose particulièrement importante, car un déplacement ultérieur est une opération délicate, à mener par du personnel qualifié.

Décider de l'emplacement de l'installation après discussion avec le client.



- Installer l'unité extérieure à un endroit capable de supporter son poids et qui ne propage pas de vibrations.
- Installer l'unité extérieure horizontalement.
- S'assurer d'avoir l'espace indiqué afin d'assurer une bonne circulation de l'air. L'entrée et la sortie d'air ne doivent en aucun cas être obstruées.
- Durant le fonctionnement en mode chaud, de l'eau de condensation s'écoule de l'unité extérieure. Veiller à prendre toutes les mesures nécessaires pour que cette eau s'écoule sans encombre et sans provoquer de dommages aux bâtiments.
- Installer l'unité extérieure dans une zone où il n'y aura pas de nuisances pour le voisinage pouvant être affecté par le débit d'air, le bruit ou les vibrations. Si l'unité extérieure devait être installé près du voisinage, s'assurer préalablement d'avoir obtenu leur accord.
- Vérifier si le passage des liaisons vers les unités intérieures est possible et aisé.
- Tenir compte de l'entretien et de la maintenance dans le choix de l'emplacement. Laisser suffisamment d'espace pour que l'accès au climatiseur soit aisé.



- Eviter d'installer l'unité face aux rayons directs du soleil.
- Ne pas installer l'unité à proximité d'une source de chaleur, de vapeur ou de gaz inflammables.
- Ne pas installer l'unité face au vent, à un endroit exposé à des vents forts ou à de la poussière.
- Ne pas installer l'unité dans un endroit de passage.
- Eviter d'installer l'unité extérieure à un emplacement où elle risque d'être soumise à des salissures ou à des écoulements importants d'eau (par exemple sous un chéneau défectueux).

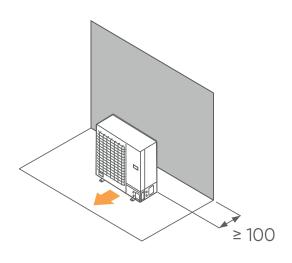




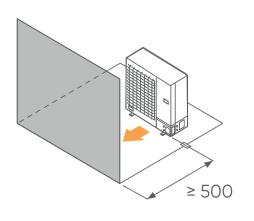
Une seule unité extérieure

Dessus de l'unité extérieure non couvert

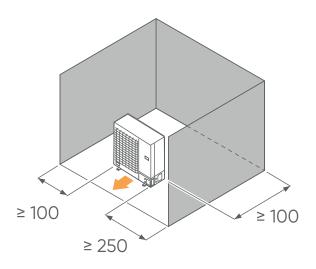
Obstacle uniquement derrière



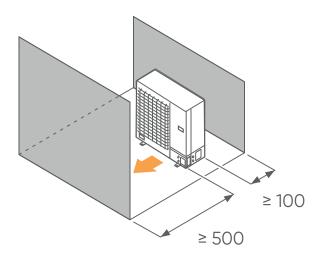
Obstacle uniquement devant



Obstacles derrière et sur les cotés



Obstacles devant et derrière

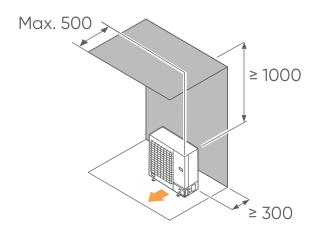


Unité: mm

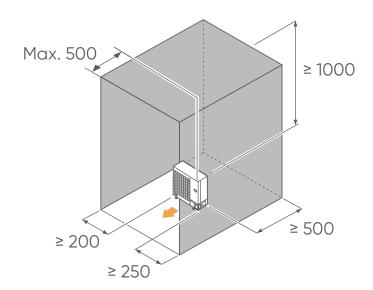


Dessus de l'unité extérieure couvert

Obstacles derrière et au dessus



Obstacles derrière, sur les côtés et au dessus



Unités : mm

Si l'espace est plus vaste que mentionné, les conditions seront les mêmes qu'en l'absence d'obstacle.

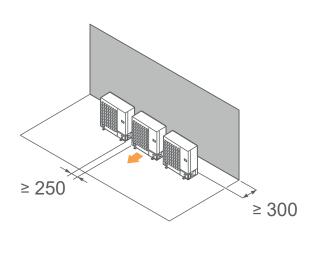


Plusieurs unités extérieures

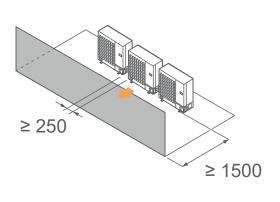
- 1. Laisser au minimum 250 mm d'espace entre les unités extérieures si elles sont installées côte à côte.
- 2. Lorsque le passage de liaisons se fait sur le côté d'une unité extérieure, laisser suffisamment d'espace pour l'installation et la maintenance des liaisons.
- 3. Pas plus de 3 unités ne doivent être installées côte à côte. Lorsque plus de 3 unités doivent être installées en ligne, laisser un espace suffisant comme indiqué sur l'exemple (lorsqu'un obstacle est aussi présent au-dessus).

Dessus des unités extérieures non couvert

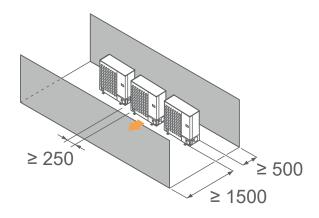
Obstacle uniquement derrière



Obstacle uniquement devant



Obstacles devant et derrière

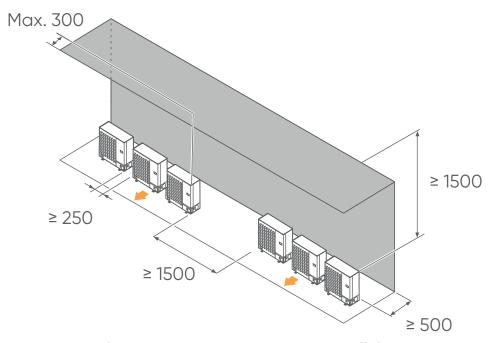


Unité: mm

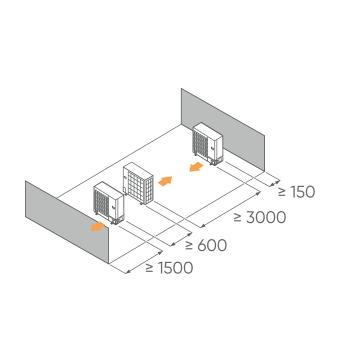


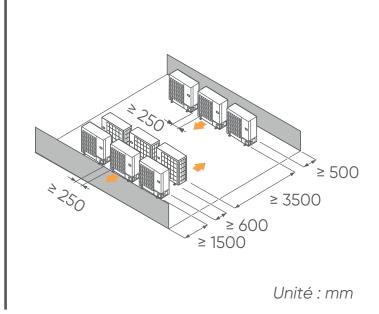


Dessus des unités extérieures couvert



Plusieurs unités extérieures en parallèles

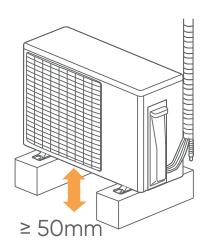


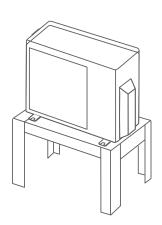


Ancrage au sol



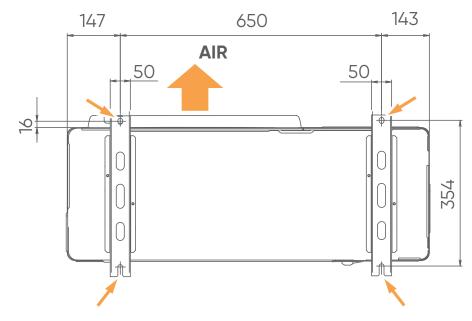
- Ne pas installer l'unité extérieure directement sur le sol, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement. L'eau des condensats peut geler entre le sol et la base de l'unité et empêcher l'évacuation des condensats.
- Les fortes chutes de neige peuvent, dans certaines régions, obstruer l'entrée et la sortie d'air et empêcher la production d'air chaud. Construire un abri et un piédestal ou installer l'unité extérieure sur des pieds en hauteur (selon l'environnement).





- 1. Installer l'unité horizontalement (ne pas l'incliner de plus de 3 degrés). S'assurer lors de la pose des fondations d'avoir suffisamment d'espace pour installer les raccordements frigorifiques.
- 2. Selon les conditions d'installation, des vibrations peuvent se propager pendant le fonctionnement provoquant du bruit. Pour réduire les vibrations, installer les unités sur un support tel que des blocs béton ou des supports anti-vibratiles. (exemple : supports antivibratiles accessoires climatisation).
- 3. Fixer les 4 boulons d'ancrages à l'emplacement indiqué par les flèches sur la figure ci-dessous.
- 4. Les fondations devront supporter les berceaux de l'unité extérieure et avoir une épaisseur totale de 50 mm ou plus.

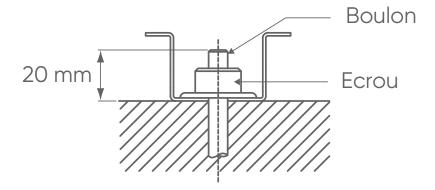
Unité: mm





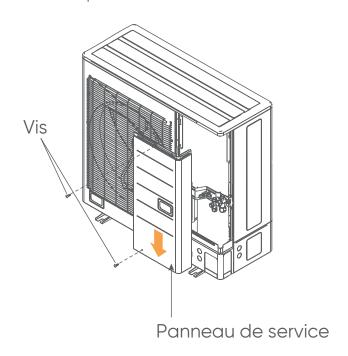


- 5. Sécuriser l'installation en utilisant 4 boulons d'ancrage, des rondelles et des écrous (M10).
- 6. Les boulons devront dépasser de 20 mm.



4. OUVERTURE DE L'UNITE

Retirer les vis et le panneau de service (en poussant vers le bas). Procéder à l'inverse pour remonter le panneau de service.

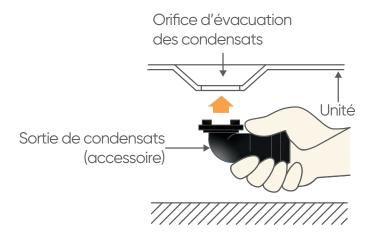


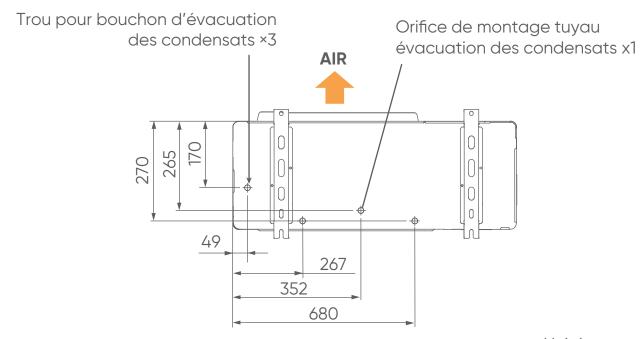


5. EVACUATION DES CONDENSATS



- Sur les appareils réversibles, de l'eau de condensation s'écoule pendant l'utilisation du mode chauffage. Raccorder l'écoulement des condensats à un tuyau PVC de 16 mm de diamètre, en prenant toutes les précautions pour éviter la prise en glace de l'évacuation.
- Effectuer l'installation d'évacuation des condensats selon la notice, et s'assurer qu'ils s'écoulent correctement. Si l'installation n'est pas menée à bien, l'eau peut s'égoutter vers le bas depuis l'unité.
- Dans les régions froides, ne pas utiliser le bouchon et le tuyau d'évacuation des condensats. L'utilisation par temps froid (température extérieure inférieure ou égal à 0°) du bouchon et du tuyau d'évacuation peut geler les condensats à l'extrémité des tuyaux (modèle réversible uniquement). De plus, les orifices de l'embase de l'unité extérieure ne devront jamais être bouchés. Il peut être nécessaire de prévoir une résistance antigel pour l'écoulement.
- Lorsque la sortie des condensats est raccordée, boucher les orifices inutilisés à la base de l'unité extérieure avec les bouchons en caoutchouc et finir avec du mastic afin d'éviter tout risque de fuite.





Unité: mm





6. LIAISONS FRIGORIFIQUES

Utiliser exclusivement du tube spécifique pour utilisation frigorifique dont les caractéristiques sont les suivantes :

- Cuivre recuit à forte teneur en cuivre (99% minimum),
- Poli intérieurement,
- Déshydraté,
- Bouchonné,
- Résistance à la pression : 50 bars minimum,
- Epaisseur du tube minimum 0,8 mm,
- Epaisseur du tube maximum 1,0 mm.

Des liaisons frigorifiques de ce type sont disponibles en tant qu'accessoires ATLANTIC Climatisation et Ventilation.

6.1. Mise en forme



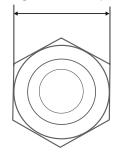
- Les liaisons doivent être mise en forme exclusivement à la cintreuse ou au ressort de cintrage, afin d'éviter tout risque d'écrasement ou de rupture.
- Cintrer les tubes avec un rayon de courbure de 100 mm à 150 mm.
- Ne pas cintrer le cuivre à un angle de plus de 90°.
- Ne pas cintrer plus de trois fois la liaison au même endroit (risque d'amorces de rupture, écrouissage du métal).
- Dégager les liaisons de leur isolant pour pouvoir cintrer correctement les liaisons à la cintreuse. Après cintrage, refermer l'isolant avec de la colle Néoprène et assembler avec du ruban adhésif.

6.2. Raccordement en Flare

Evasement

- 1. Couper les liaisons avec un coupe-tube à la longueur adéquate. Veiller à ne pas déformer les liaisons.
- 2. Ebavurer soigneusement en tenant le tube vers le bas pour éviter l'introduction de limaille.
- 3. Récupérer les écrous «Flare» sur l'unité intérieure et sur l'unité extérieure.

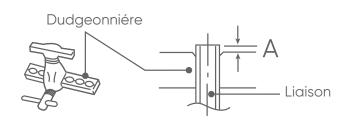
Largeur aux méplats



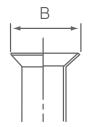
Diamètres des liaisons frigorifiques	Largeur de l'écrou flare			
1/4" (6,35 mm)	17 mm			
3/8" (9,52 mm)	22 mm			
1/2" (12,70 mm)	26 mm			
5/8" (15,88 mm)	29 mm			
3/4" (19,05 mm)	36 mm			



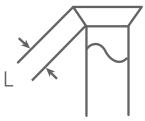
- 4. Enfiler les écrous sur les tubes avant évasement.
- 5. Procéder à l'évasement. Laisser dépasser le tube de la côte «A» de la matrice de la dudgeonnière.



Diamètres des liaisons frigorifiques	Côte « A »	Côte B -%.4		
1/4" (6,35 mm)		9,1 mm		
3/8" (9,52 mm)		13,2 mm		
1/2" (12,70 mm)	0 à 0.5 mm	16,6 mm		
5/8" (15,88 mm)		19,7 mm		
3/4" (19,05 mm)		24,0 mm		



6. Après évasement, vérifier l'état de la portée. Celle-ci ne doit présenter aucune rayure ou amorce de rupture. Vérifier également si la côte «L» est correctement évasé, sans craquelure et sans rayure.



Vérification avant raccordement



• Le circuit frigorifique est très sensible aux poussières et à l'humidité, vérifier que la zone autour de la liaison est sèche et propre avant d'ôter les bouchons qui protègent les raccords frigorifiques.

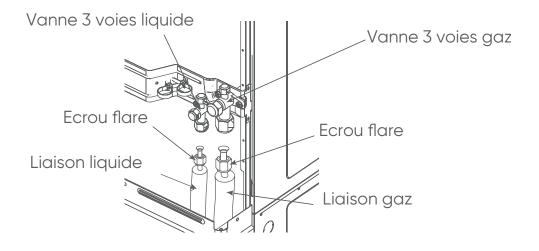
Raccordement

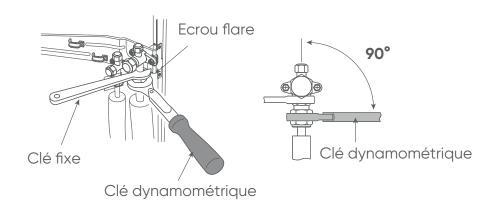


- Retirer les bouchons des tubes et des robinets qu'au moment d'effectuer le branchement.
- Soigner particulièrement le positionnement du tube face à son raccord. Si le tube est mal aligné, le serrage à la main est impossible et le filetage risque d'être endommagé.
- Utiliser 2 clés pour le serrage afin de bien visser les écrous Flare dans l'axe du tube.
- Ne pas prendre appui sur le bouchon aveugle au risque de causer une fuite.
- Serrer les écrous Flare avec la clé dynamométrique en utilisant la méthode spécifiée.
- Ne pas utiliser de pâte bleue ou d'étanchéité pour les liaisons frigorifiques car elle les obstrue. Son utilisation entraînera la mise hors garantie de l'appareil.
- Après raccordement, s'assurer que les tuyaux ne touchent pas le compresseur ou le panneau externe.
- Afin de ne pas déformer le panneau externe, positionner les éléments principaux avec une clé et serrer avec une clé dynamométrique.
- Le fonctionnement de l'installation ne peut être garanti si les combinaisons de taille, longueur, épaisseur des liaisons et connexions aux vannes mentionnées dans cette notice ne sont pas respectées.

Raccordement

- Retirer les bouchons des liaisons frigorifiques.
- 2. Après avoir correctement positionné les raccords face à face, serrer les écrous à la main jusqu'au contact et finir à la clé dynamométrique selon les couples indiqués ci-dessous.









Diamètres des liaisons frigorifiques	Couple de serrage			
1/4" (6,35 mm)	16 à 18 N.m			
3/8" (9,52 mm)	32 à 42 N.m			
1/2" (12,70 mm)	49 à 61 N.m			
5/8" (15,88 mm)	63 à 75 N.m			
3/4" (19,05 mm)	90 à 110 N.m			

3. Pour une meilleure étanchéité effectuer un double serrage (serrer une fois au couple puis desserrer puis resserrer de nouveau au couple). Pour éviter les risques de fuites de gaz et assurer un serrage facile huiler les portées et les filetages à l'huile frigorifique (compatible au R32). Ne pas utiliser d'huile minérale.



4. Après raccordement, s'assurer que les liaisons ne soient ni en contact avec le compresseur, ni avec la façade de service.

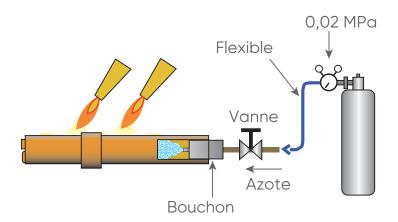
Raccordement par brasage



- Ne pas utiliser de flux de brasage. Si le gaz contient du chlore, cela entraînera de la corrosion. Si ce flux contient du fluor, cela va altérer le circuit frigorifique car l'huile va être dégradée. Cette pratique est formellement interdite.
- Braser avec du cuivre au phosphore ne nécessitant pas de flux. Si de l'air ou tout autre type de fluide entre dans le circuit frigorifique, la pression interne va devenir anormalement élevée et va entraîner de mauvaises performances, des coupures en sécurité et une dégradation très rapide du matériel.
- Si une liaison est brasée sans azote, un dépôt d'oxydation va alors se former. Ceci peut entraîner une chute des performances, et détériorer des composants dans le circuit.
- Si une liaison est brasée sans azote, un dépôt d'oxydation va alors se former. Ceci peut entraîner une chute des performances, et détériorer des composants dans le circuit.
- Le brasage se fait toujours sous flux d'azote. Pression Azote : 0,02 MPa (= légère sensation de débit au contact de la main).







6.3. Isolation



- Utiliser un isolant sur les liaisons frigorifiques pour éviter la condensation et le suintement. Déterminer l'épaisseur de l'isolant en vous référant au tableau ci-dessous.
- Si l'isolation est imparfaite, de la condensation se formera à la surface des manchons.
- Les manchons seront d'une résistance calorifique correspondant à une conductibilité de 0,045 W (m.K), ou moins (à 20°C).

		Epaisseur minimum de l'isolant (mm)							
		Humidité > 70 %	Humidité > 75 %	Humidité > 80 %	Humidité > 85 %				
	1/4" (6,35 mm)	8	10	13	17				
des Is	3/8" (9,52 mm)	9	11	14	18				
Diamètre des liaisons	1/2" (12,70 mm)	10	12	15	19				
Diam lic	5/8" (15,88 mm)	10	12	16	20				
	3/4" (19,05 mm)	10	13	16	21				

Si la température ambiante dépasse 32°C et l'humidité relative 85%, augmenter l'épaisseur de l'isolant.

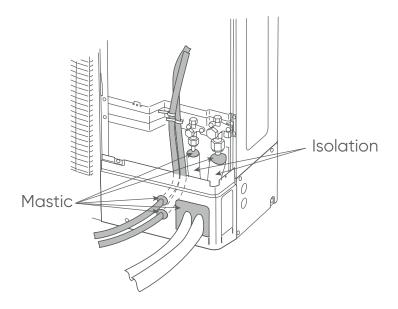


 Si l'unité extérieure est installée plus haute que l'unité intérieure, l'eau qui a condensé dans la vanne trois voies de l'unité extérieure pourrait aller vers l'unité intérieure. Utiliser du mastic pour obturer l'interstice entre les tubes et l'isolant pour empêcher la pénétration de l'eau.



• Remplir de mastic les espaces entre les tuyaux et le passage. Si les petits animaux tels que des insectes entrent dans l'unité extérieure, ils peuvent être la cause de courts-circuits près des composants électriques dans le panneau de service.

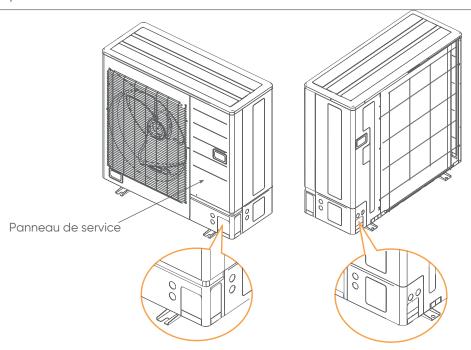




6.4. Passage des liaisons frigorifiques



- Faire attention à ne pas déformer ou endommager la façade pendant l'ouverture des sorties pour les liaisons.
- Après leur ouverture, ébavurer les bords des sorties pour éviter d'abîmer les liaisons et les câbles. De plus pour éviter la corrosion, il est recommandé d'appliquer une peinture antirouille sur les bords des sorties.



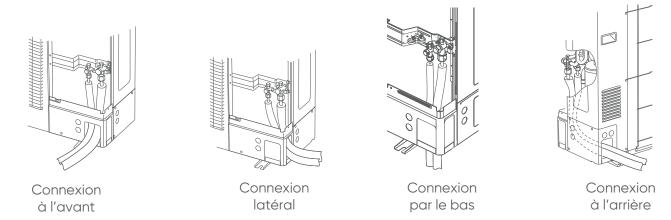


- Les passage de sortie des câbles électriques sont prévus.
- Deux trous de même taille sont placés devant, latéralement et derrière et servent exclusivement aux câbles électriques.

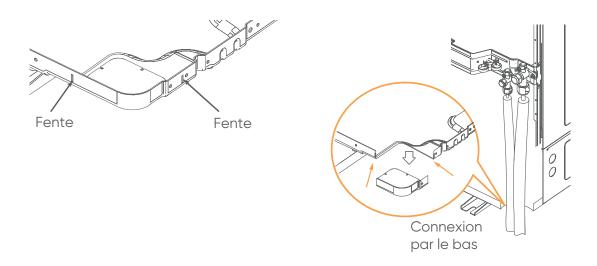


Ouverture des trous de passage

• Les tuyaux peuvent être connectés à partir de 4 directions, avant, latérale, arrière et inférieur.

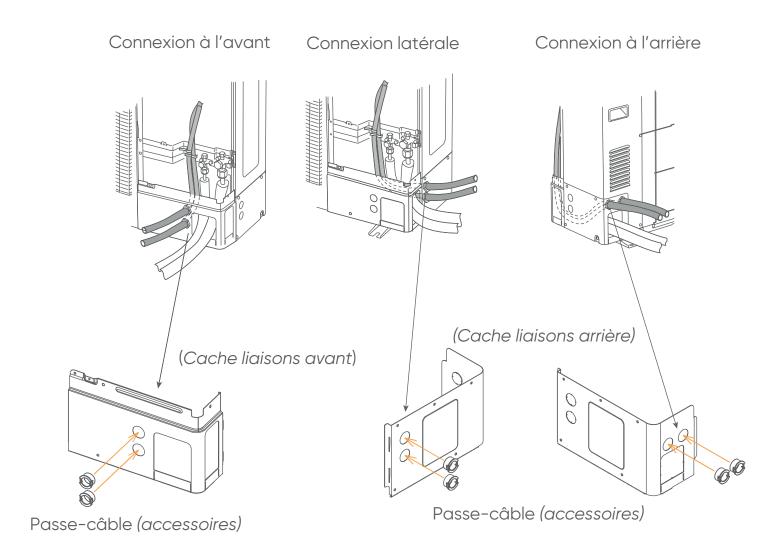


- Lors de la connexion par le bas, retirer le panneau de service et le couvercle avant de la tuyauterie de l'unité extérieure, et ouvrir le trou de dégagement dans le coin inférieur de la sortie de la tuyauterie.
- 1. Découper les 2 fentes (utiliser une scie à métaux.)
- 2. Installer comme indiqué sur la figure ci-dessous





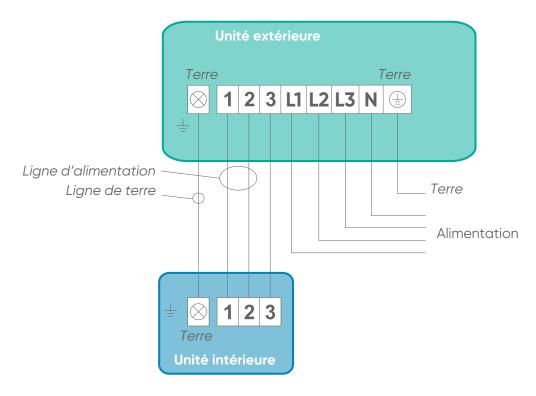
• S'assurer que le câble d'alimentation et le câble d'interconnexion ne passent pas par les mêmes ouvertures de passe-câbles. Ils doivent être installés séparément via une ouverture chacun afin de prévenir leur détérioration.



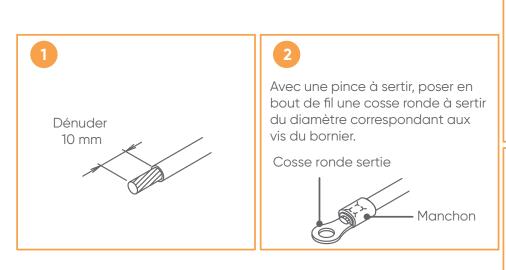


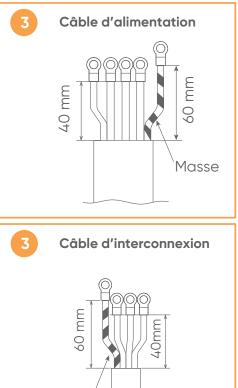
7. RACCORDEMENT ELECTRIQUE

7.1. Schéma de principe



7.2. Préparation des câbles





Masse

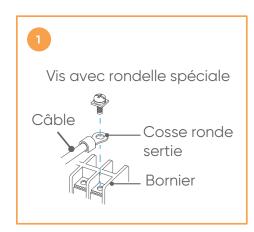


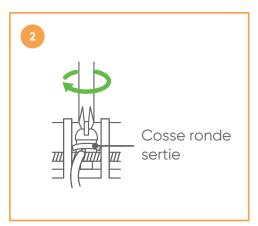


Câblage au bornier



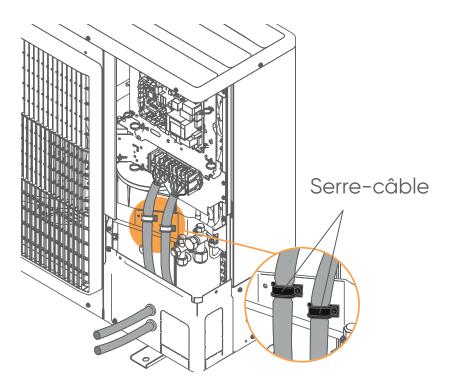
- Ne pas serrer trop fermement la cosse sur le bornier afin de ne pas endommager ou casser la vis.
- L'utilisation de fils souples sans cosses rondes serties est formellement déconseillée.
- Ne pas attacher un fil rigide avec une cosse ronde sertie. La pression sur la cosse peut provoquer des dysfonctionnements et échauffer anormalement le câble.
- Ne pas fixer deux câbles avec une vis sur la même borne.
- Connecter solidement les câbles de connexion au bornier. Une installation imparfaite risque de causer un incendie.
- Utiliser le branchement de mise à la terre pour la connexion entre deux unités.





Couple de serrage					
Vis M4	1,2 à 1,8 N.m				
Vis M5	2,0 à 3,0 N.m				

7.3. Passage de câble

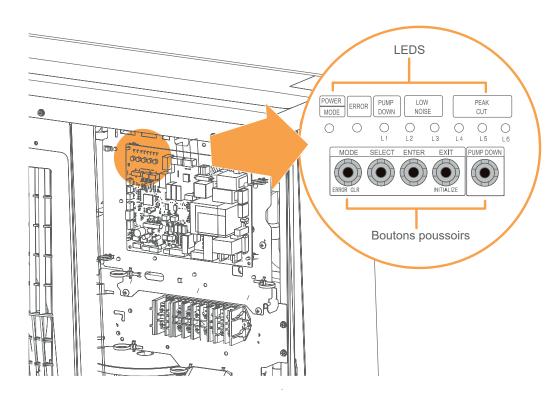




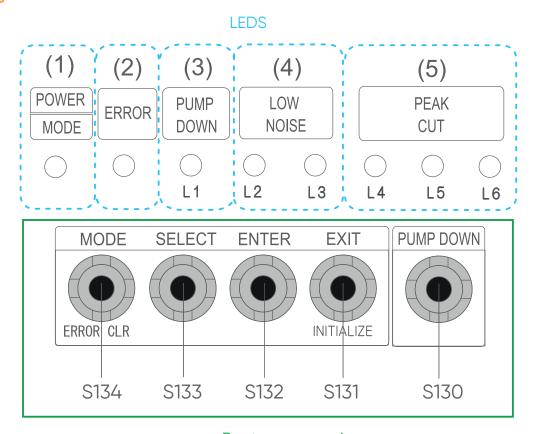


8. FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHAGE

Retirer le panneau de service de l'unité extérieure pour accéder à la carte électronique et l'affichage. Plusieurs paramétrages peuvent être effectués avec les micro-interrupteurs et les boutons poussoirs de la carte électronique de l'unité extérieure.



Détails



Boutons poussoirs



Affichage LED		Fonctions
Caractéristique LED		Fonctions
(1) Alimentation / Mode	Vert	S'allume pendant la mise sous tension lors des paramétrages particuliers ou l'affichage des codes erreurs (clignotement).
(2) Erreur	Rouge	Clignote si le climatiseur fonctionne anormalement. Le nombre de clignotement indique le type d'erreur et code erreur s'affiche.
(3) Récupération des fluides (L1)	Orange	Allumé pendant la récupération des fluides.
(4) Mode silencieux (L2), (L3)	Orange	Allumé pendant le mode silencieux si les paramétrages particuliers sont activés.
(5) Alimentation électrique rationnée (L4), (L5), (L6)	Orange	Allumé pendant le mode alimentation électrique rationnée si les paramétrages particuliers sont activés.

Boutons poussoirs Numéro	Fonctions			
S134 (MODE)	Utilisé pour passer des paramétrages particuliers à l'affichage des erreurs.			
S133 (SELECT)	Utilisé pour passer aux différents modes des paramétrages particuliers et à l'affichage des codes erreurs.			
S132 (ENTER)	Utilisé pour enregistrer les paramétrages particuliers et l'affichage des codes erreurs.			
S131 (EXIT)	Retour à l'affichage en fonctionnement.			
S130 (PUMP DOWN)	Utilisé lors du fonctionnement de la récupération des fluides.			





10		NI:	POWER	EDDOD	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PE	AK CI	JT	D. (1. 1)
N°	Paramétrages	Niveau	MODE	ERROR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	Détails
1	1 Mode silencieux	1*	9-\$	0	0	0	•	0	0		Le niveau sonore en fonctionnement peut être réduit. La sélection en mode silencieux peut être effectuée
ı		2		0	0	0	•	0	•	0	par un contact externe (P580). Les performances diminuent en froid/chaud quand on réduit le niveau sonore.
		1		0	0	•	0	0	0	•	La puissance peut être limitée en fonctionnement.
2	Mode électrique	2		0	0	•	0	0	•	0	La sélection en mode «Peak- Cut» peut être effectuée par
2	rationnée (peak cut)	3		0	0	•	0	0	•	•	un contact externe (PA580). Plus le niveau d'économie d'énergie est haut plus les
		4 *		0	0	•	0	•	0	0	performances en froid/chaud diminue.
	o: LED éteinte •: LED allumée										

8.1. Mode silencieux (low noise)

- **1.** Appuyer sur l'interrupteur S134 (MODE) pendant au moins 3 secondes pour passer en mode paramétrage particulier.
- 2. Attendre que la LED (POWER/MODE) clignote 9 fois, puis presser l'interrupteur S132 (ENTER).

POWER	FDDOD	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PEAK CUT		
MODE	ERROR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
9 🔆	0	0	0	0	0	0	0

o: LED éteinte 💢 : LED clignote

3. Appuyer sur S133 (SELECT), jusqu'à ce que la LED s'affiche comme ci-après (le paramétrage actuel disparaît).

	LOW NOISE	
	(L2)	(L3)
Mode silencieux	0	\

o: LED éteinte 💢 : LED clignote



4. Appuyer sur S132 (ENTER).

	LOW NOISE				
	(L2)	(L3)			
Mode silencieux	0				

o: LED éteinte

: LED allumée

5. Appuyer sur S133 (SELECT), jusqu'à ce que la LED s'affiche comme ci-dessous.

	PEAK CUT				
	(L4)	(L5)	(L6)		
Niveau 1	0	0	\		
Niveau 2	0	\(\phi\)	0		

o: LED éteinte

: LED clignote

Le bruit du niveau sonore 2 est plus faible que celui du niveau 1.

6. Appuyer sur S132 (ENTER) et enregistrer.

	PEAK CUT						
	(L4) (L5) (L6)						
Niveau 1	0	0	•				
Niveau 2	0	•	0				

o: LED éteinte

: LED allumée

7. Appuyer sur S131 (EXIT) pour retourner à l'affichage en position de fonctionnement (fonctionnement normal).

En cas d'erreur pendant la procédure de paramétrage, appuyer une fois sur S131 (EXIT) pour retourner au fonctionnement normal, puis recommencer le paramétrage.

8.2. Mode alimentation électrique rationnée (peak cut)

- 1. Appuyer sur l'interrupteur S134 (MODE) pendant au moins 3 secondes pour passer en mode paramétrage particulier.
- 2. Attendre que la LED (POWER/MODE) clignote 9 fois, puis presser l'interrupteur S132 (ENTER).

POWER	50000	PUMP DOWN	LOW	NOISE	F	PEAK CUT	
MODE	ERROR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
9 🔆	0	0	0	0	0	0	0

o: LED éteinte



3. Appuyer sur S133 (SELECT), jusqu'à ce que la LED s'affiche comme ci-après (le paramétrage actuel disparaît).

	LOW NOISE			
(L2) (L3)				
Mode silencieux	\(\phi\)	0		

o: LED éteinte

4. Appuyer sur S132 (ENTER).

	LOW NOISE				
	(L2)	(L3)			
Mode silencieux	•	0			

o: LED éteinte :

: LED allumée

5. Appuyer sur S133 (SELECT), jusqu'à ce que la LED s'affiche comme dans le tableau suivant.

			PEAK CUT	
		(L4)	(L5)	(L6)
Niveau 1	0 % *	0	0	\
Niveau 2	50 % *	0	\	0
Niveau 3	75 % *	0	\	\
Niveau 4	100 % *	\\rightarrow	0	0

^{*} de la consommation d'énergie nominale

o: LED éteinte

6. Appuyer sur S132 (ENTER) et enregistrer.

			PEAK CUT	
		(L4)	(L5)	(L6)
Niveau 1	0 % *	0	0	•
Niveau 2	50 % *	0	•	0
Niveau 3	75 % *	0	•	•
Niveau 4	100 % *	•	0	0

^{*} de la consommation d'énergie nominale

o: LED éteinte

: LED allumée

7. Appuyer sur S131 (EXIT) pour retourner à l'affichage en position de fonctionnement (fonctionnement normal).

Dans le cas d'une erreur pendant la procédure de paramétrage, appuyer une fois sur S131 (EXIT) pour retourner au fonctionnement normal, puis recommencer le paramétrage.





9. TEST DE FONCTIONNEMENT



• La méthode de test de fonctionnement peut être différente selon l'unité intérieure raccordée. Consulter la notice d'installation fournie avec chaque unité intérieure.



- Brancher le courant 12 heures avant la mise en fonctionnement afin de protéger le compresseur.
- Ne pas laisser le climatiseur fonctionner en mode « test » trop longtemps.

Avant le test de fonctionnement, vérifier les points de la liste ci-dessous :

L'unité extérieure est-elle installée de façon sûre ?
Avez-vous effectuez une recherche de fuite de gaz ?
L'isolation thermique est-elle complète (liaisons frigorifiques gaz et liquide, tuyau d'évacuation des condensats, etc) ?
L'écoulement des condensats s'effectue-t'il sans problème ?
Les câbles sont-ils correctement connectés ?
Les câbles sont-ils ceux spécifiés ?
La terre est-elle solidement connectée ?
Aucun obstacle n'obstrue l'aspiration et le soufflage des unités intérieures ou extérieures ?
Avez-vous effectuez la charge en fluide comme indiqué ?
Les vannes 3 voies (gaz et liquide) sont-elles ouvertes ?

Après avoir vérifié tous ses points, débuter la procédure d'essai de fonctionnement ci-dessous.





Procédure de l'essai de fonctionnement

Configurer le paramétrage du test de fonctionnement uniquement quand l'unité extérieure est à l'arrêt.

Utiliser le mode froid ou le mode chaud pour paramétrer le test grâce aux boutons SELECT (S133) et ENTER (S132) présent sur la carte électronique de l'unité (voir paragraphe 8, page 34). Réaliser le premier test de fonctionnement en mode froid.

Suivre la procédure décrite ci-après.

1. Mettre sous tension l'unité extérieure et entrer en mode standby. La LED «POWER/MODE» est allumée.

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW I	NOISE		PEAK CUT	
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
•	0	0	0	0	0	0	0

o: LED éteinte : LED allumée

2. Appuyer sur S132 (ENTER) plus de 3 secondes.

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW NOISE		PEAK CUT		
MODE	LRROR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
\	0	0	0	\(\Delta\)	0	0	0

o: LED éteinte 💢 : LED clignote

3. Appuyer sur S133 (SELECT), les diodes LED du «TEST RUN» bascule entre le mode froid et le mode chaud.

Mode froid

POWER	PUMP FRROR DOWN		-D		PEAK CUT		
MODE	ERROR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
\	0	0	0	\	0	0	0

o: LED éteinte 💢 : LED clignote

Mode chaud

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PEAK CUT			
MODE	Littort	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
\(\phi\)	0	0	\	0	0	0	0	



4. Après avoir confirmé le mode de fonctionnement, appuyer sur S132 (ENTER). L'affichage change comme suit, puis le test de fonctionnement commence.

Mode froid

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW	/ NOISE PEAK CUT			
MODE	LITITOR	(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
	0	0	0	•	0	0	0

o: LED éteinte •: LED allumée

Mode chaud

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PEAK CUT			
MODE			(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
-	0	0	•	0	0	0	0	

o: LED éteinte : LED allumée

: LED clignote

5. Appuyer de nouveau sur S132 (ENTER), l'unité extérieure s'arrête.

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW I	VOISE	PEAK CUT			
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
•	0	0	0	0	0	0	0	

o: LED éteinte : LED allumée

vérifier si le fonctionnement est correcte?

Liste de vérification

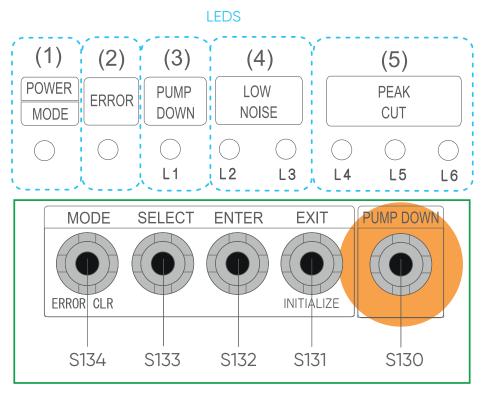
L'unité extérieure fait-elle des bruits anormaux ou vibre-t'elle de façon significative ?
Est-ce-que l'air soufflé par l'unité intérieure est conforme au mode de fonctionnement chaud ou froid ?
Vérifier si la LED «ERROR» clignote, et si c'est le cas, vérifier également les clignotements des autres LED pour connaître le détail de l'erreur .
Faites fonctionner les unités en utilisant la notice d'utilisation fournie avec l'unité intérieure, et



10. RECUPERATION DU FLUIDE (PUMP DOWN)



- Pendant la récupération du fluide, s'assurer que le compresseur est éteint avant de démonter les liaisons frigorifiques. Ne démonter pas les liaisons lorsque le compresseur est en marche avec les vannes 2 voies ou 3 voies ouvertes. Cela pourrait entraîner une pression anormale dans le cycle de réfrigération qui mènerait à une détérioration voire des blessures.
- Avant de récupérer le fluide, déconnecter les liaisons frigorifiques et les câbles électriques.
- Collecter le réfrigérant à partir du port de service ou de la vanne 3 voies, si la récupération du fluide n'a pas été effectuée.
- 1. Appuyer sur le bouton S130 (PUMP DOWN) sur la platine électronique comme décrit ci-après.



Boutons poussoirs

- 2. Vérifier que l'appareil ne soit plus sous tension et ouvrir la façade.
- 3. Vérifier que les vannes 3 voies (gaz et liquide) soient ouvertes.
- 4. Mettre sous tension.

POWER		PUMP	10\\\	NOISE	PEAK CUT			
MODE	ERROR	DOWN		PEAR CUI				
		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
•	0	0	0	0	0	0	0	

o: LED éteinte : LED allumée

5. Après 3 minutes de mise sous tension, appuyer sur bouton S130 Pump down pendant au moins 3 secondes.





POWER	55565	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PEAK CUT			
MODE	ERROR	R (L1) (L		(L3)	(L4) (L5)		(L6)	
•	0	•	0	0	•	•	•	

o: LED éteinte

: LED allumée

Le compresseur et les ventilateurs démarrent quand les diodes LED s'éclairent comme indiqué au dessus.

Lors d'un appui sur le bouton S130 (PUMP DOWN) avec le compresseur en fonctionnement, ce dernier s'arrêtera. Il faudra attendre 3 minutes avant de recommencer l'opération.

6. 3 minutes après le démarrage du compresseur l'affichage des diodes LED change comme indiqué ci-dessous. A cet étape, fermer complètement la vanne 3 voies (liquide).

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOWI	NOISE	PEAK CUT			
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
•	0	•	0	0	0	•	•	

o: LED éteinte

: LED allumée



- Si la vanne liquide n'est pas fermée, la récupération du fluide n'est pas possible.
- Quand l'affichage des diodes LED est modifié comme suit, fermer doucement alors la vanne 3 voies gaz.

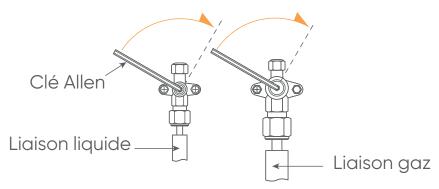
POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW I	NOISE	PEAK CUT		
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)
•	0	•	0	0	0	0	•

o: LED éteinte

: LED allumée

• Si la vanne gaz n'est pas fermée, le réfrigérant peut s'écouler dans les liaisons frigorifiques après l'arrêt du compresseur.

Sens de fermeture Sens de fermeture







8. L'affichage des LED change après 1 minute, comme indiqué ci-dessous.

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW	VOISE	PEAK CUT			
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
•	0	•	0	0	0	0	0	

o: LED éteinte

: LED allumée

Les ventilateurs et le compresseur s'arrêtent automatiquement.

Si la récupération des fluides est terminée avec succès (les diodes LED ci-dessus s'affichent), l'unité extérieure demeure arrêtée jusqu'à la mise hors tension).

9. Mettre hors tension, la récupération du fluide est terminée.

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW I	VOISE	PEAK CUT			
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
0	0	0	0	0	0	0	0	

o: LED éteinte

- Pour arrêter la récupération du fluide, appuyer à nouveau sur le bouton S130 (PUMP DOWN).
- Pour redémarrer la récupération du fluide, si le compresseur s'est arrêté suite à une erreur, éteindre et ouvrir les vannes 3 voies et attendre 3 minutes pour recommencer le processus de récupération.
- Au démarrage de l'unité après achèvement du processus de récupération, éteindre et ouvrir les vannes 3 voies. Attendre ensuite 3 minutes, et procéder à un test de fonctionnement en mode froid.



11. CODES ERREUR

Affichage quand l'erreur survient :

POWER	ERROR	PUMP DOWN	LOW	NOISE	PEAK CUT			
MODE		(L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	
•	+ rapide	0	0	0	0	0	0	

o: LED éteinte

: LED allumée

Vérifier que la LED «ERROR» clignote et presser une fois sur S132 (ENTER).

POWER	- FDDOD	PUMP	LOW N	NOISE	F	PEAK CU	Т	
MODE	ERROR	DOWN (L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	- Description
2 🔆	•	1☆	1.	0	0	•	•	Erreur retour de communication série immédiatement après le démarrage
2 💢	•	1.	1 💢	0	•	0	0	Erreur retour de communication série pendant le fonctionnement
2 🔆		2 🔆	2 💢	0	0	0		Erreur puissance unité intérieure
2 🕁	•	5 🔆	15 🌣	0	0	0		Erreur unité intérieure
2 💢	•	6 💢	2 🔆	0	0	0	•	Erreur d'information du modèle de platine de régulation de l'unité extérieure
2 🔆		6 💢	3 💢	0	0	0		Erreur Inverter
2 🕁	•	6 💢	5 🔆	0	0	•	•	Erreur IPM (erreur détection borne L (phase))
2 🕁	•	7 💢	1.	0	0	0	•	Erreur sonde de température de refoulement 1
2 🕁	•	7 🔆	2 🔆	0	0	0		Erreur sonde du compresseur 1
2 🔆	•	7 🔆	3-\$	0	0	•	0	Erreur sonde de température de l'échangeur (milieu)
2 🕁	•	7 💢	3 🔆	0	0	•	•	Erreur sonde de température de l'échangeur de l'unité extérieure (liquide)
2 🕁	•	7 💢	4 🔆	0	0	0	•	Erreur sonde de température extérieure
2-\$	•	7 🔆	7 🔆	0	0	0		Erreur sonde de température du radiateur PFC
2-\$	•	8 💢	4 🔆	0	0	0	•	Erreur sonde de courant 1 (interruption permanente)
2-\(\)	•	8-\$	6-\$	0	•	0	0	Erreur interrupteur haute pression 1
2 🔆	•	8 💢	6 💢	0	•	•	0	Erreur pressostat
2 🔆		9 💢	4 🔆	0	0	0	•	Détection du courant (interruption permanente)
2 🔆		9 💢	5 🔆	0	0	0		Erreur de contrôle du moteur du compresseur (interruption permanente)



POWER	EDDOD	PUMP	LOW N	NOISE	F	PEAK CU	T	Description
MODE	ERROR	DOWN (L1)	(L2)	(L3)	(L4)	(L5)	(L6)	- Description
2 🔆	•	9 💢	7 💢	0	0	•		Erreur du moteur du ventilateur 1 de l'unité extérieure (erreur fonctionnement)
2 🔆	•	9 💢	8 💢	0	0			Erreur du moteur du ventilateur 2 de l'unité extérieure (erreur fonctionnement)
2-\$		9 💢	9 💢	0	0	0	•	Erreur vanne 4 voies
2-\$		10 💢	1-	0	0	0	•	Erreur température de refoulement 1
2 🔆		10 💢	3 🕁	0	0	0	•	Erreur température du compresseur 1
2 🔆		10 💢	5 💢	0	0	0	•	Erreur basse pression
2-\$	•	6 💢	5 💢	0	0	0	•	Erreur température
2 🔆	•	10 🌣	12 🌣	0	0	•	•	Erreur température du radiateur

o: LED éteinte : LED allumée





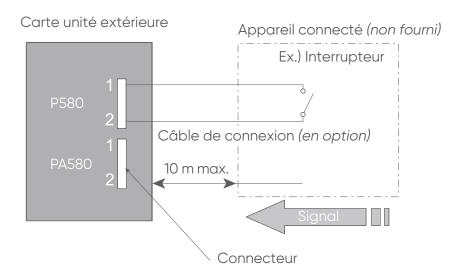


12. ENTREES ET SORTIES EXTERNES

12.1. Entrées externes

Le mode «silencieux» et le mode «Peak cut» peuvent être activés en installant un contact entrée (non fourni) depuis un interrupteur ON-OFF (non fourni) sur les connecteurs P580 (mode silencieux) et PA580 (mode Peak cut).

Entrée	Connecteur	
Mode silencieux	P580	
Mode Peak cut	PA580	



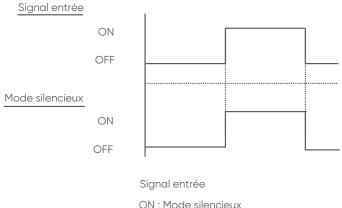
Alimentation ≥ 24 VDC Intensité ≥ 10 mA

12.1.1. Mode silencieux (P580)

Cette fonctionnalité réduit le bruit normal de fonctionnement de l'unité extérieure. L'unité extérieure est paramétrée sur le mode silencieux lors de la fermeture du contact d'entrée d'un programmateur ou d'un interrupteur ON/OFF sur le connecteur de la carte électronique.

Les performances peuvent chuter en fonction de la température de l'air extérieur, etc...

Se référer au tableau page 48, pour paramétrer la fonction requise sur le contact entrée externe.



ON : Mode silencieux
OFF : Fonctionnement normal

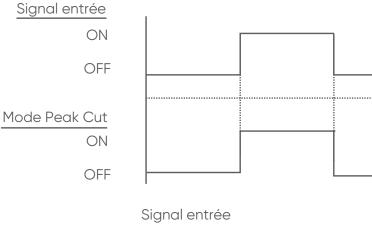




12.1.2. Mode alimentation électrique rationnée (peak cut) (PA580)

La fonction qui réduit la valeur du courant peut être effectuée au moyen d'un dispositif connecté. L'unité extérieure est paramétrée sur le mode de Peak cut en utilisant un contact entrée d'un interrupteur sur le connecteur de la carte électronique.

Se référer au tableau page 48, pour paramétrer la fonction requise sur le contact entrée externe.



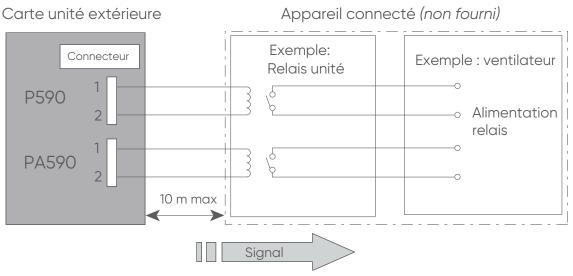
ON: Mode Peak cut

OFF: Fonctionnement normal

12.2. Sorties externes

2 états peuvent être affichés avec les contacts sorties externes :

Sortie	Connecteur
Erreur	P590
Etat de fonctionnement du compresseur	PA590



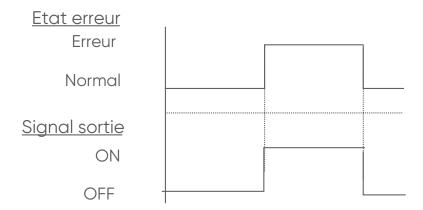
Alimentation ≤ 24 VDC Intensité ≤ 50 mA





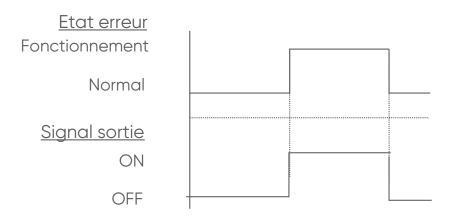
Erreur (P590)

Quand un dysfonctionnement se produit un signal sortie est envoyé pour informer de l'erreur en cours



Etat de fonctionnement du compresseur (PA590)

Quand le compresseur tourne un signal sortie est envoyé pour informer de l'état de fonctionnement.







FR

Gainables Confort Plus

ARXG 36 KHTAP.UI

ARXG 45 KHTAP.UI

ARXG 54 KHTAP.UI





1. ACCESSOIRES

Les accessoires standards sont systématiquement présents dans les emballages. Récupérer les accessoires et les notices avant de se débarrasser des emballages. Utiliser les accessoires conformément aux instructions.

Accessoires de série

Accessoire	Notice d'installation	Notice d'utilisation	CD-ROM	Ecrou A (grand épaulement)
Visuel	The state of the s			
Quantité	1	1	1	4
Accessoire	Ecrou B (petit épaulement)	Rondelles	Manchon isolant	Serre-câble
Visuel				
Quantité	4	8	1 (grand) 1 (petit)	4 (grands) 1 (moyen) 1 (petit)
Accessoire	Isolant adaptateur	Adaptateur (Ø int. 25 Ø ext. 32 mm)	Collier de serrage	
Visuel				
				-

1

1

1



Accessoires optionnels

Accessoire	Télécommande filaire	Télécommande filaire compacte	Télécommande filaire simplifiée	Kit télécommande infrarouge
Désignation	UTY-RNRYZ3	UTY-RCRYZ1	UTY-RSRY	UTY-LBTYM
Code	876 382	809 034	809 030	875 047
Remarque	2 fils	2 fils	2 fils	-
Accessoire	Sonde déportée	Filtre reprise	Interface Wi-fi	Contact sortie
Désignation	UTY-XSZX	UTD-LFNA	UTY-TFSXZ1	UTY-XWZXZG
Code	809 742	875 049	875 100	975 059
Remarque	-	-	-	-

Accessoire	Cartes contact	Supports carte contact
Désignation	UTY-XCSX	UTZ-GXNA
Code	875 057	875 048
Remarque	-	_



2. IMPLANTATION

Le choix de l'emplacement est une chose particulièrement importante, car un déplacement ultérieur est une opération délicate, à mener par du personnel qualifié.

Décider de l'emplacement de l'installation après discussion avec le client.



- Installer l'appareil de façon à permettre une connexion aisée vers l'unité extérieure (raccordements frigorifiques, évacuation des condensats et raccordements électrique).
- Tenir compte de l'entretien et de la maintenance dans le choix de l'emplacement. Laisser suffisamment d'espace pour que l'accès au climatiseur soit aisé, notamment pour retirer les filtres.
- Choisir un support épais et insensible aux vibrations, à un emplacement susceptible de supporter le poids de l'unité.
- Installer le climatiseur sur un support qui peut supporter au moins 5 fois le poids de l'unité et qui n'amplifiera pas le son ou les vibrations.



- L'entrée et la sortie d'air ne doivent en aucun cas être obstruées. L'air doit être soufflé dans toute la pièce.
- Ne pas installer l'unité intérieure dans les lieux suivants :
 - Les bords de mers, où la forte concentration de sel peut détériorer les parties métalliques.
 - Une pièce contenant de l'huile minérale et sujette aux projections d'huile ou de vapeur (une cuisine par exemple).
 - Lieu de production de substances qui compromettent l'équipement, tel que le gaz sulfurique, le gaz de chlore, l'acide, ou l'alcali.
 - Un endroit avec des fuites de gaz combustible, contenant les fibres de carbone ou des poussières inflammables en suspension, ou des particules volatiles inflammables tels que du diluant pour peinture ou de l'essence. Si le gaz fuit et se répand autour de l'unité, il peut s'enflammer.
 - Une zone où on produit de l'ammoniaque et où des animaux peuvent uriner sur l'unité extérieure.
 - Près d'une source de chaleur, de vapeur, de gaz inflammable ou exposé aux rayons du soleil.
 - Dans un endroit où il y a un risque de fuite de gaz dangereux.
 - Dans un lieu où les vibrations et le bruit seront amplifiés.
- Ne pas utiliser l'unité pour le stockage de nourriture, les plantes etc... Cela peut dégrader la qualité des objets stockés.





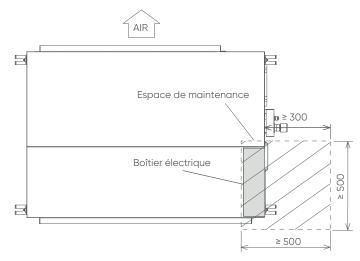
- Lors de l'installation de l'unité intérieure, veiller à aménager un espace technique suffisant afin de permettre l'accès pour l'installation ou la dépose du boîtier électrique, du ventilateur et du filtre à air.
- Choisir un emplacement pour l'installation de l'unité intérieure suffisamment solide pour supporter au moins 5 fois son poids.

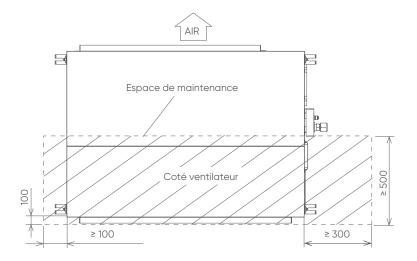
Unité : mm

Vérifier que ce support ne risque pas de propager les vibrations de l'appareil.

≥ 150 ≥ 2500 (sans plafond)

(Vue de dessous) Unité : mm







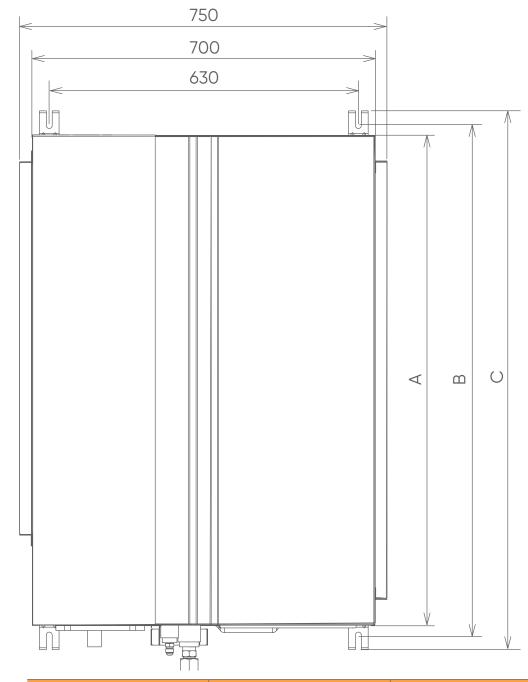
3. POSITIONNEMENT DES FIXATIONS



- Veiller à ce que l'unité soit bien fixée au moyen des écrous spéciaux fournis.
- Veiller à positionner les boulons à une hauteur uniforme lors du serrage des fixations.

Le schéma ci-après donne des cotes de perçage pour la fixation des boulons d'ancrage.

(Vue de dessus) Unité : mm

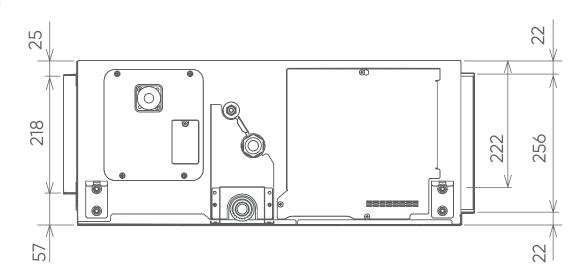


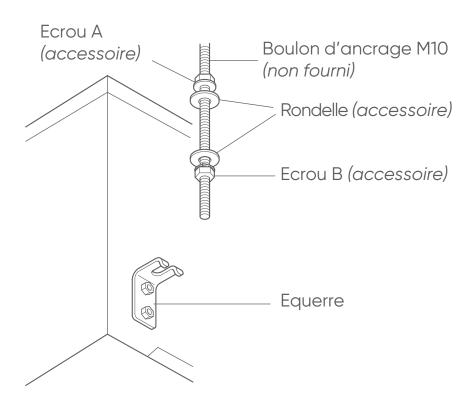
	A (mm)	B (mm)	C (mm)
ARXG 36	1400	1440	1500
ARXG 45	1400	1440	1500
ARXG 54	1400	1440	1500





(Coté droit)





Couple de serrage				
Boulons d'ancrage	9,81 à 14,71 N.m			



• Attacher solidement l'unité au plafond au moyen des écrous spéciaux A et B (en accessoire).

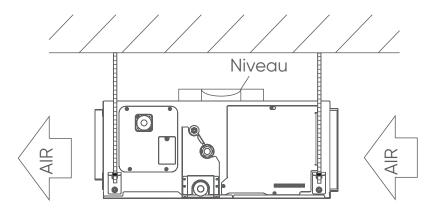


4. MISE A NIVEAU

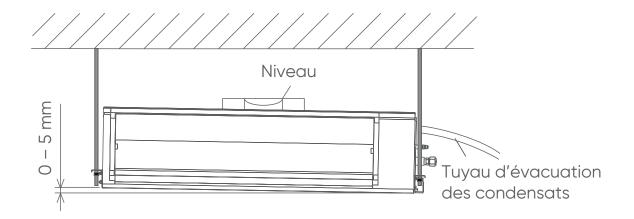
Réaliser la mise à niveau de l'unité comme indiqué ci-après :

· Verticalement sur les cotés droit et gauche de l'unité

(Coté droit)



• Horizontalement, sur le dessus de l'unité, en réalisant une légère pente comprise entre 0 et 5 mm du côté de l'évacuation des condensats

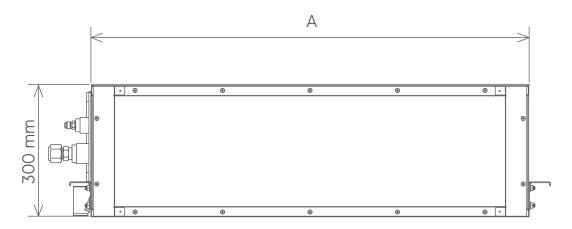






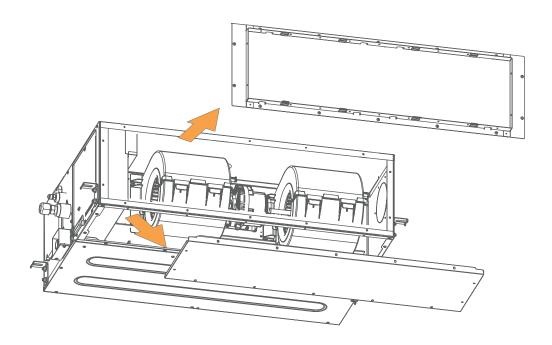
5. CONNEXION DE LA VOIE DE REPRISE D'AIR

Suivre les instructions ci-dessous pour la mise en place des gaines.



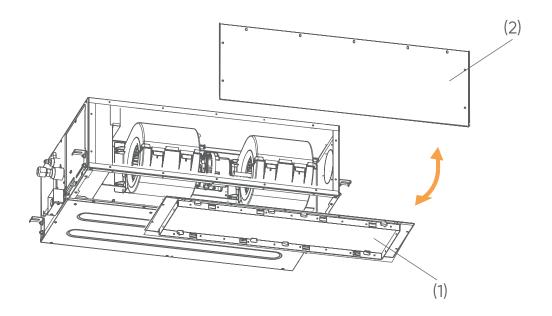
	A (mm)
ARXG 36	1400
ARXG 45	1400
ARXG 54	1400

La reprise d'air peut être modifiée en intervenant sur la position de la bride et du filtre à air.



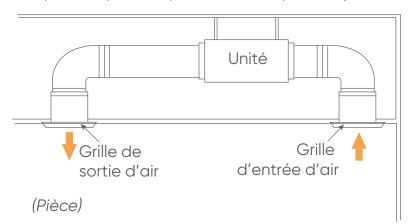
D'usine, la reprise d'air est montée à l'arrière de l'unité. Pour permettre une reprise d'air sous l'unité, suivre les instructions 1→2.







- Lorsque la reprise d'air se fait par le dessous de l'unité intérieure, le bruit généré par le fonctionnement de l'unité sera plus sensible que celui produit par une installation à l'arrière de l'unité.
- Lorsque la gaine de reprise est installée, faire attention à ne pas endommager la sonde de température (celle-ci est située sur la bride de reprise).
- Veiller à bien positionner les grilles au départ des conduites de reprise et de soufflage afin d'assurer une température correcte et une bonne circulation de l'air.
- Les grilles sont fixées de telle sorte qu'elle ne puissent pas être accessibles manuellement et que la dépose ne puisse se faire qu'au moyen d'outils appropriés.



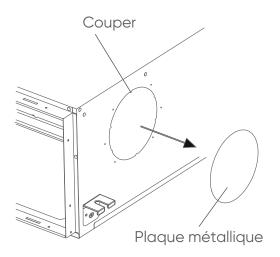
- S'assurer que le filtre à air soit bien installé sur la reprise. Dans le cas contraire, l'échangeur risque de ne pas fonctionner correctement et les performances de l'appareil seront réduites.
- Toujours installer un filtre à la reprise.





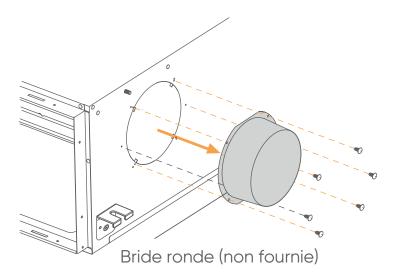
6. ENTREE D'AIR NEUF (FACULTATIF)

1. Dans le cas du souhait d'utiliser l'entrée d'air neuf, découper avec un outil adéquat la tôle au niveau de l'ouverture prédécoupée sur le coté gauche de l'unité.

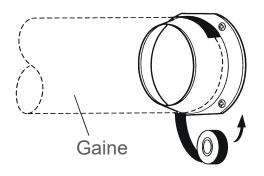




- Lorsque du retrait de la plaque métallique, veiller à ne pas endommager les parties internes de l'unité ainsi que l'enveloppe extérieure.
- Lors de la manipulation de la plaque métallique, veiller à ne pas vous blesser.
- 2. Fixer la bride ronde (non fournie) à l'arrivée d'air neuf.



- 3. Connecter la gaine à la bride ronde.
- 4. Sceller avec de l'adhésif vinyle afin qu'il n'y ai pas de fuite d'air au niveau du raccord.





7. EVACUATION DES CONDENSATS

L'unité intérieure est équipée d'une pompe de relevage intégrée.

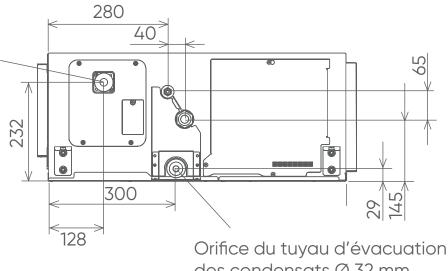


 Installer le tuyau d'évacuation conformément aux instructions suivantes. Procéder à cette intervention dans une atmosphère ambiante tempérée afin d'éviter tout risque de condensation qui pourrait entraîner des fuites.

Le figure suivante indique le positionnement des orifices pour la connexion du tuyau d'évacuation des condensats.

(Vue de droite) Unité : mm

Orifice du tuyau d'évacuation des condensats Ø 32 mm (diamètre extérieure)



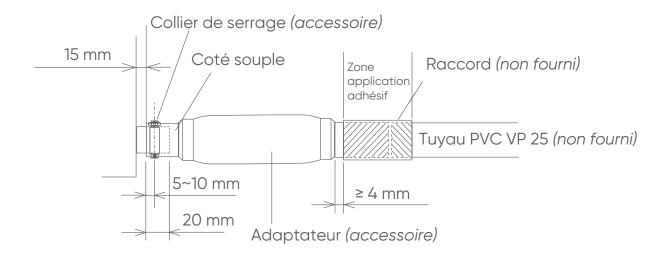
Orifice du tuyau d'évacuation des condensats Ø 32 mm (diamètre extérieure)

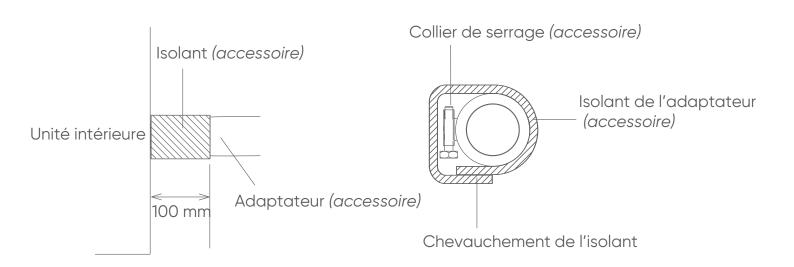






- Le tuyau d'évacuation des condensats installé doit présenter une pente descendante d'au moins 1/100.
- · Veiller à ce que les tuyaux d'évacuation soient correctement isolés.
- S'assurer d'isoler correctement le tuyau d'évacuation des condensats de façon à ce que l'eau ne s'écoule pas des pièces raccordées.
- 1. Installer l'adaptateur dans l'orifice de l'unité intérieure. Fixer le collier de serrage autour de l'adaptateur dans les dimensions indiquées. L'attacher fermement à l'aide du collier de serrage.
- 2. Fixer le tuyau d'évacuation (non fourni). Utiliser un tuyau PVC rigide (VP25), diamètre extérieur 38 mm, et le raccorder à l'adaptateur à l'aide de ruban adhésif vinyle de manière à éviter tout fuite.
- 3. Contrôler l'étanchéité de l'évacuation.
- 4. Entourer l'adaptateur avec l'isolant.



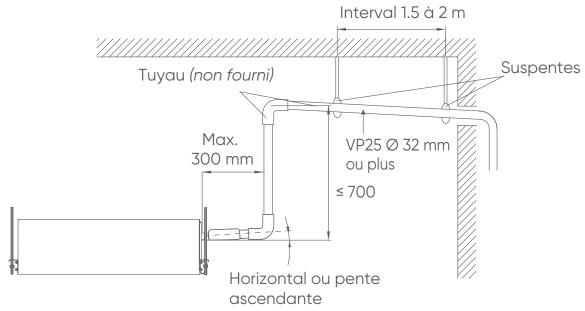


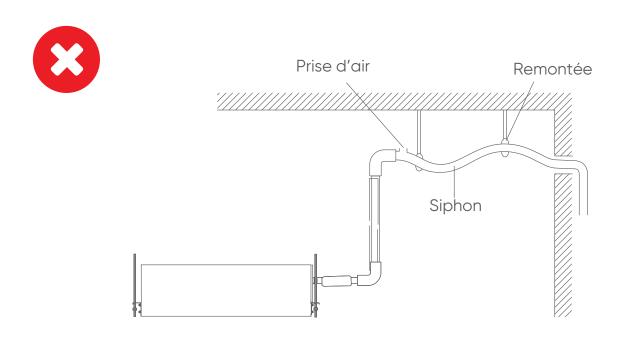




Utilisation de la pompe de relevage





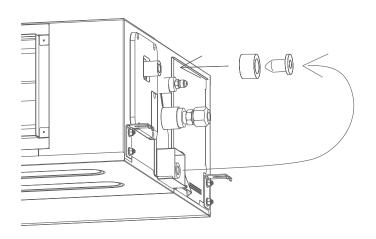






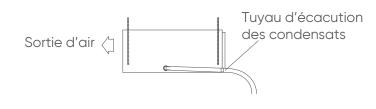
Pompe de relevage inutilisée (évacuation naturelle)

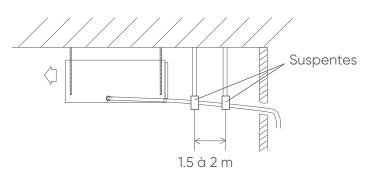
• Si la pompe de relevage n'est pas utilisée, retirer et déplacer le bouchon et l'isolant d'évacuation comme suit :



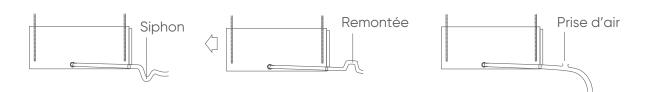
• Prévoir un écoulement avec une pente de 1/50 à 1/100 minimum, sans remontée ni coude.





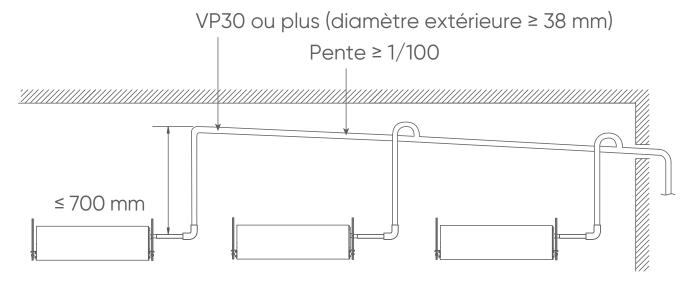






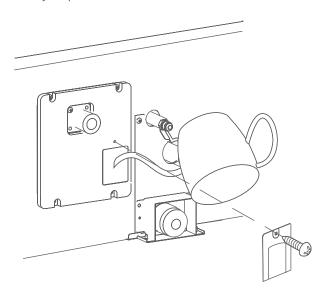


Installation d'unités groupées



Vérification de l'écoulement normal de l'eau de condensation

Verser un peu d'eau doucement dans l'appareil avec une pissette pour vérifier le bon fonctionnement de la pompe de relevage et s'il n'y a pas de bruit anormal.





8. LIAISONS FRIGORIFIQUES

Utiliser exclusivement du tube spécifique pour utilisation frigorifique dont les caractéristiques sont les suivantes :

- Cuivre recuit à forte teneur en cuivre (99% minimum),
- Poli intérieurement,
- Déshydraté,
- Bouchonné
- · Résistance à la pression : 50 bars minimum,
- Epaisseur du tube minimum 0,8 mm,
- Epaisseur du tube maximum 1,0 mm.

Des liaisons frigorifiques de ce type sont disponibles en tant qu'accessoires ATLANTIC Climatisation et Ventilation.

8.1. Mise en forme



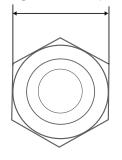
- Les liaisons doivent être mise en forme exclusivement à la cintreuse ou au ressort de cintrage, afin d'éviter tout risque d'écrasement ou de rupture.
- Cintrer les tubes avec un rayon de courbure de 150 mm minimum.
- Ne pas cintrer le cuivre à un angle de plus de 90°.
- Ne pas cintrer plus de trois fois la liaison au même endroit (risque d'amorces de rupture, écrouissage du métal).
- Dégager les liaisons de leur isolant pour pouvoir cintrer correctement les liaisons à la cintreuse. Après cintrage, refermer l'isolant avec de la colle Néoprène et assembler avec du ruban adhésif.

8.2. Raccordement en Flare

Evasement

- 1. Couper les liaisons avec un coupe-tube à la longueur adéquate. Veiller à ne pas déformer les liaisons.
- 2. Ebavurer soigneusement en tenant le tube vers le bas pour éviter l'introduction de limaille.
- 3. Récupérer les écrous «Flare» sur l'unité intérieure et sur l'unité extérieure.

Largeur aux méplats

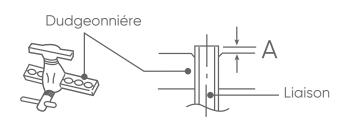


Diamètres des liaisons frigorifiques	Largeur de l'écrou flare
1/4" (6,35 mm)	17 mm
3/8" (9,52 mm)	22 mm
1/2" (12,70 mm)	26 mm
5/8" (15,88 mm)	29 mm
3/4" (19,05 mm)	36 mm

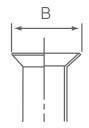




- 4. Enfiler les écrous sur les tubes avant évasement.
- 5. Procéder à l'évasement. Laisser dépasser le tube de la côte «A» de la matrice de la dudgeonnière.



Diamètres des liaisons frigorifiques	Côte « A »	Côte B - %.4
1/4" (6,35 mm)		9,1 mm
3/8" (9,52 mm)		13,2 mm
1/2" (12,70 mm)	0 à 0,5 mm	16,6 mm
5/8" (15,88 mm)		19,7 mm
3/4" (19,05 mm)		24,0 mm



6. Après évasement, vérifier l'état de la portée. Celle-ci ne doit présenter aucune rayure ou amorce de rupture. Vérifier également si la côte «L» est correctement évasé, sans craquelure et sans rayure.



Vérification avant raccordement



Le circuit frigorifique est très sensible aux poussières et à l'humidité, vérifier que la zone autour de la liaison est sèche et propre avant d'ôter les bouchons qui protègent les raccords frigorifiques.

Raccordement

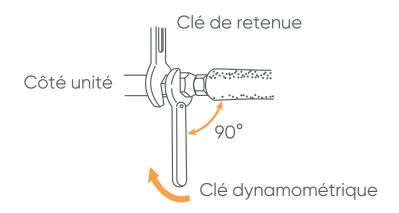


- Retirer les bouchons des tubes et des robinets qu'au moment d'effectuer le branchement.
- Soigner particulièrement le positionnement du tube face à son raccord. Si le tube est mal aligné, le serrage à la main est impossible et le filetage risque d'être endommagé.
- Utiliser 2 clés pour le serrage afin de bien visser les écrous Flare dans l'axe du tube.
- Ne pas prendre appuie sur le bouchon aveugle au risque de causer une fuite.
- Serrer les écrous Flare avec la clé dynamométrique en utilisant la méthode spécifiée.





- 1. Retirer les bouchons des liaisons frigorifiques.
- 2. Après avoir correctement positionné les raccords face à face, serrer les écrous à la main jusqu'au contact et finir à la clé dynamométrique selon les couples indiqués ci-dessous.



Diamètres des liaisons frigorifiques	Couple de serrage	
1/4" (6,35 mm)	16 à 18 N.m	
3/8" (9,52 mm)	32 à 42 N.m	
1/2" (12,70 mm)	49 à 61 N.m	
5/8" (15,88 mm)	63 à 75 N.m	
3/4" (19,05 mm)	90 à 110 N.m	

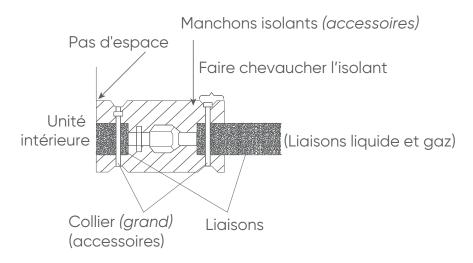
3. Pour une meilleure étanchéité effectuer un double serrage (serrer une fois au couple puis desserrer puis resserrer de nouveau au couple).

8.3. Isolation calorifique



• Après avoir vérifié qu'il n'y ai pas de fuite de gaz, effectuer l'isolation autour des raccords liquide et gaz en utilisant les manchons isolants.

Envelopper les deux extrémités des manchons avec du ruban adhésif vinyle de manière à ce qu'il n'y ait pas d'espace.

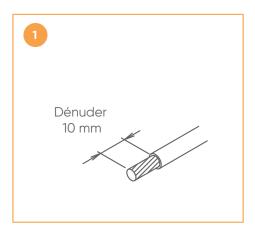




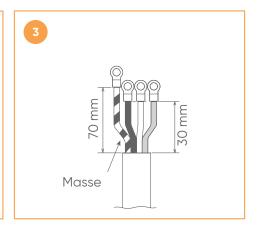


9. RACCORDEMENT ELECTRIQUE

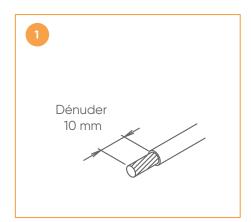
Préparation du câble d'interconnexion



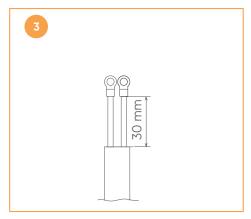




Préparation du câble de la télécommande

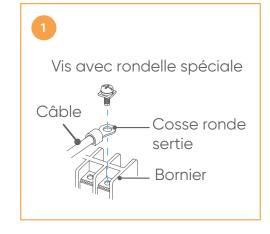


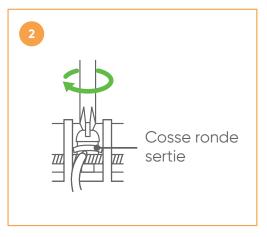






- Ne pas serrer trop fermement la cosse sur le bornier afin de ne pas endommager ou casser la vis.
- L'utilisation de fils souples sans cosses rondes serties est formellement déconseillée.
- Respecter les couples de serrage indiqué dans le tableau ci-après.
- Ne pas fixer deux câbles avec une vis sur la même borne.



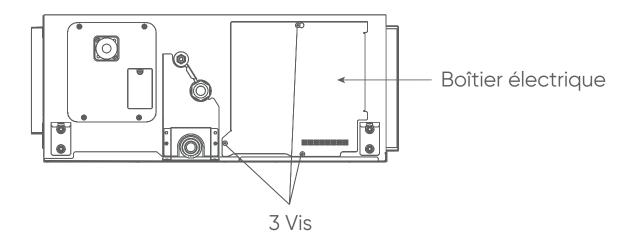






Couple de serrage			
Vis M4	1,2 à 1,8 N.m		
Vis M5	2,0 à 3,0 N.m		

9.1. Boîtier électrique



9.2. Finitions

- 1. Une fois les câblages réalisés, fixer les câbles avec les serre-câbles.
- 2. Remonter le couvercle du boîtier électrique.



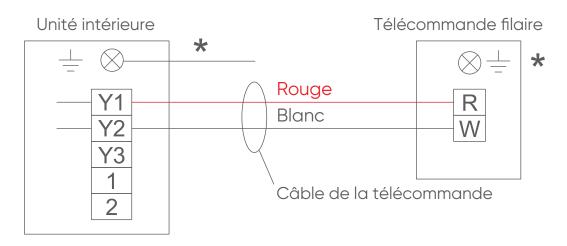
• Veiller à ne pas réaliser le câblage de la télécommande en parallèle avec le câble de l'interconnexion unité intérieure / unité extérieure, ou avec celui de l'alimentation de l'installation. Cela pourrait entraîner une mauvaise transmission des opérations.

9.3. Télécommande filaire



Se référer à la notice d'installation de la télécommande, pour plus d'informations.

Schéma de principe



^{*} Raccorder à la terre la télécommande si elle dispose d'une ligne de terre (masse).







• Connecter la télécommande à la terre si elle dispose d'un câble terre.



 Ne pas confondre le câble de la télécommande avec le câble d'interconnexion et le câble d'alimentation. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.

Contrôle avec 2 télécommandes

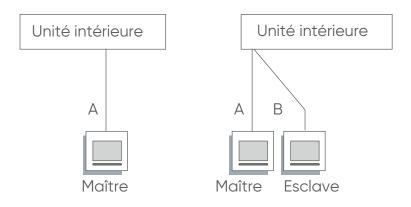


• Deux télécommandes peuvent être utilisées pour commander une unité intérieure.

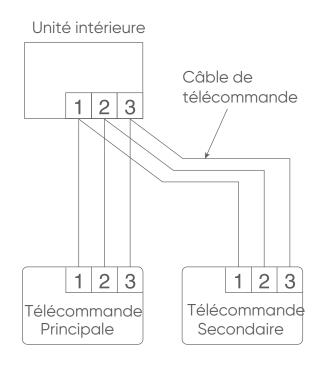


Ne pas combiner une télécommande à deux fils et une télécommande à trois fils.

Câblage



A et B : câble de la télécommande $A \le 500 \text{ m}$, $A + B \le 500 \text{ m}$





10. FONCTIONS ET PARAMETRES

N° fonction	Fonction	
11	Nettoyage du filtre	
26	Pression statique	
30 (1)	Compensation de la température de l'unité intérieure	
31 (2)		
35 (1)	Compensation de la température télécommande filaire	
36 ⁽²⁾		
40	Redémarrage automatique	
42	Activation de la sonde de température ambiante sur les télécommandes	
43	Prévention air froid	
46	Contrôle entrée externe	
48	Contrôle du basculement de la température de la pièce sur les télécommandes filaires	
49	Commande du ventilateur de l'unité intérieure pour des économies d'énergie en mode froid	
60	Sortie externe	

⁽¹⁾ Refroidissement ⁽²⁾ Chauffage

10.1. Nettoyage du filtre

Un signal apparaît sur l'unité intérieure pour avertir l'utilisateur lorsqu'il faut nettoyer le filtre. Paramétrer la périodicité de l'affichage de l'avertissement comme indiqué dans le tableau suivant, en fonction de la poussière ou des saletés dans la pièce.

N° de la fonction	Valeur	Paramétrage	Paramètre usine
11	00	Standard (2500 heures)	
	01	Longue (4400 heures)	
	02	Courte (1250 heures)	
	03	Pas d'avertissement	•



10.2. Pression statique

Il est nécessaire de paramétrer une pression statique pour chaque usage. Si la pression statique applicable ne correspond pas au paramétrage de la pression statique, le paramétrage de la pression statique peut être changé manuellement.

Réglage manuel

N° de la fonction	Valeur	F	Paramétrage	Paramètre usine
	03		30 Pa	
	04		40 Pa	
	05		50 Pa	
	06		60 Pa	
	07		70 Pa	
	08		80 Pa	
	09		90 Pa	
	10		100 Pa	
	11		110 Pa	
	12		120 Pa	
26	13		130 Pa	
	14		140 Pa	
	15		150 Pa	
	16		160 Pa	
	17	170 Pa		
	18		180 Pa	
	19		190 Pa	
	20	200 Pa		
		Standard	(47 Pa : modèles 36)	
			(60 Pa : modèles 45 54)	
	32	Réglage automatique du flux d'air		

^{*} La plage de pression statique diffère suivant le modèle.

Si la pression statique est réglée au dessus de la plage maximale, le réglage pris en compte sera le maximum de la plage autorisée.

Modèles	Plage de la pression statique
36	30 à 200 Pa
45 54	30 à 160 Pa





Réglage automatique



- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsque qu'il y a un ventilateur secondaire.
- Veiller à ce que la pression statique soit comprise dans la plage autorisée. Un paramétrage incorrect peut causer un flux d'air insuffisant ou une fuite d'eau.
- Lorsque la pression statique externe varie avec les volets automatiques, régler la pression statique externe au plus bas.
- S'assurer d'effectuer ce réglage avant toute autre opération. Le moteur chaud ou l'échangeur mouillé, peut conduire à des réglages incorrects.
- Vérifier que le câblage électrique et l'installation des gaines soient terminés.
- S'assurer que les volets soient ouverts.
- Vérifier que le filtre à air (en option) est fixé.
- S'il existe plusieurs orifices d'entrée et de sortie, veiller à ce que le flux d'air de chaque orifice corresponde au débit d'air prévu en réglant les volets.
- Procédure du paramétrage automatique du débit d'air:
- 1. Paramétrer la fonction n°26 sur la valeur de réglage «32» «Réglage automatique du flux d'air».
- 2. Démarrer le climatiseur en mode chaud (grande vitesse).

 Durant tout le réglage automatique du débit d'air, le climatiseur fonctionne en mode chaud (grande vitesse). Ne pas faire fonctionner l'unité extérieure pendant que cette fonction est active. Le climatiseur fonctionnera durant environ 1 à 8 minutes, puis s'arrêtera automatiquement. Pendant le fonctionnement ne pas changer la position des volets. Sur une installation groupée le réglage prendra environ 10 min.
- 3. Mettre le climatiseur hors tension, puis à nouveau sous tension.
- 4. Vérifier le paramétrage de la fonction 26 et noter la valeur obtenue.

N° de la fonction	Valeur
26	

5. Si la valeur de réglage n'a pas changé, répéter la procédure à partir de l'étape 1.



- Si la valeur obtenue ne se trouve pas dans la plage de pression statique, vérifier l'installation, puis répéter la procédure depuis l'étape 1. Un paramétrage incorrect peut causer un flux d'air insuffisant ou une fuite d'eau.
- Lorsque les installations d'écoulement ou les gaines ont changées après avoir terminé le réglage du débit d'air automatique, répéter la procédure depuis l'étape 1.





10.3. Compensation de température de l'unité intérieure

En fonction de l'environnement, il est parfois nécessaire de corriger la thermistance de température intérieure.

N° de la fonction		Valeur	Po	Paramétrage	
		00		Standard	•
	01 Aucune correction de 0,0 °C		correction de 0,0 °C		
		02	-0,5°C		
		03	-1,0°C		
		04	-1,5°C		
		05	-2,0°C	Plus de	
	30 31 (pour le refroidissement) chauffage)	06	-2,5°C	refroidissement Moins de chauffage	
		07	-3,0°C		
		08	-3,5°C		
refroidissement)		09	-4,0°C		
		10	+0,5°C		
		11	+1,0°C		
		12	+1,5°C		
		13	+2,0°C	Moins de	
		14	+2,5°C	refroidissement Plus de chauffage	
		15	+3,0°C		
		16	+3,5°C		
		17	+4,0°C		





10.4. Compensation de température de la télécommande filaire

En fonction de l'environnement, il est parfois nécessaire de corriger la thermistance de température intérieure de la télécommande filaire.

Pour modifier ce réglage, paramétrer avant la fonction 42 sur la valeur de réglage 01.

N° de la fonction		Valeur	Po	aramétrage	Paramètre usine
		00		Standard	•
		01	Aucune c	correction de 0,0 °C	
		02	-0,5°C		
		03	-1,0°C		
		04	−1,5°C		
		05	-2,0°C	Plus de	
	36 (pour le chauffage)	06	-2,5°C	refroidissement Moins de chauffage	
		07	-3,0°C		
35 (pour le		08	-3,5°C		
refroidissement)		09	-4,0°C		
		10	+0,5°C		
		11	+1,0°C		
		12	+1,5°C		
		13	+2,0°C	Moins de	
		14	+2,5°C	refroidissement Plus de chauffage	
		15	+3,0°C		
		16	+3,5°C		
		17 +4,0°C			

10.5. Redémarrage automatique

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le redémarrage automatique suite à une coupure de courant. Ne pas utiliser cette fonction en fonctionnement normal. Veiller à faire fonctionner l'unité par la télécommande ou un dispositif externe.

N° de la fonction	Valeur	Paramétrage	Paramètre usine
/ 0	00	Redémarrage activé	•
40	01	Redémarrage désactivé	

Ne pas d'utiliser cette fonction en fonctionnement normal. Veiller à faire fonctionner l'unité par la télécommande ou un dispositif externe.





10.6. Activation de la sonde de température ambiante sur les télécommandes



• Uniquement pour la télécommande filaire.

N° de la fonction	Valeur	Paramétrage	Paramètre usine
	00	Unité intérieure	•
01		Les deux	

Si la valeur est 00, la température de la pièce est mesurée par la thermistance de l'unité intérieure. Si la valeur est 01, la température de la pièce est mesurée par la thermistance de l'unité intérieure et par la thermistance de la télécommande. Le capteur de la télécommande doit être activé en utilisant la télécommande.

10.7. Prévention air froid

Ce paramétrage est utilisé pour activer ou désactiver la ventilation de scrutation une fois que la température ambiante a atteint la température de consigne pendant le mode chaud.

En mode désactivé, le ventilateur suit le paramétrage de la télécommande (exclu le mode de dégivrage).

N° de la fonction	Valeur	Paramétrage	Paramètre usine
/ 7	00	Activé	•
43	01	Désactivé	

10.8. Contrôle entrée externe

N° de la fonction	Valeur	Paramètres	Paramètre usine
00		Fonctionnement / Arrêt 1	•
46	01	Paramétrage interdit	
	02	Arrêt Forcé	
	03	Fonctionnement / Arrêt 2	





10.9. Contrôle du basculement de la température de la pièce sur les télécommandes filaires

Pour utiliser le capteur de température sur la télécommande filaire, sélectionner le paramètre « télécommande filaire » valeur de réglage «01». Le paramétrage fonctionne uniquement si le paramètre de la fonction 42 est réglé sur les « deux » valeurs de réglage «01».

N° de la fonction	Valeur	Paramètres	Paramètre usine
(0)	00	Sondes de l'unité intérieure et de la télécommande	•
48	01	Sonde de la télécommande filaire	

10.10. Commande du ventilateur pour des économies d'énergie en mode froid

Cette fonction permet d'arrêter la rotation du ventilateur de l'unité intérieure lorsque l'unité extérieure est arrêtée et d'effectuer des économies d'énergie.

N° de la fonction	Valeur	Paramètres	Paramètre usine
	00	Désactiver	•
49	01	Activer	
	02	Télécommande	

«00» : Lorsque l'unité extérieure est arrêtée, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne en permanence.

«01» : Lorsque l'unité extérieure est arrêtée, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne par intermittence à une vitesse très lente.

«02»: Active ou désactive cette fonction par réglage de la télécommande.

Régler sur « 00 » ou « 01 » lors de la connexion d'une télécommande, qui ne peut pas paramétrer cette fonction ni se connecter à un convertisseur réseau.

10.11. Sortie externe

N° de la fonction	Valeur	Paramètres	Paramètre usine
60	00	Etat de fonctionnement	•
	01 ~ 08	Paramétrage interdit	
	09	Erreur	
	10	Etat de fonctionnement de la ventilation	
	11	Chauffage auxiliaire	



 Une fois tous les réglages effectués, couper puis remettre le courant pour valider les changements.



11. VERIFICATION AVANT MISE SOUS TENSION

	Conséquences
L'unité intérieure est-elle bien installée ?	Vibrations, bruits, chute
Est-ce qu'il y a une fuite de fluide frigorigène ?	Pas de froid, pas de chaud
L'isolation est-elle bien faite ?	Risque de condensation
Est-ce que la source d'alimentation est celle qui correspond à l'unité intérieure ?	Pas de fonctionnement
Est-ce que les câbles et les liaisons sont bien raccordés ?	Pas de fonctionnement
La section du câble d'interconnexion est-elle la bonne ?	Pas de fonctionnement
Est-ce que l'évacuation des condensats s'effectue correctement ?	Fuites d'eau
Les entrées et les sorties d'air sont-elles obstruées ?	Pas de froid, pas de chaud
Le démarrage ou l'arrêt de l'appareil à l'aide d'une télécommande ou d'un appareil raccordé ?	
Après que l'installation soit terminée, est-ce que le principe de fonctionnement a été expliqué à l'utilisateur ?	

12. TEST RUN

Avec la télécommande infrarouge

- Pour démarrer le test de fonctionnement, appuyer sur le bouton «START/STOP» et «TEST RUN» de la télécommande.
- 2. Pour arrêter le test de fonctionnement, appuyer sur le bouton «START/STOP» de la télécommande.

Avec l'unité intérieure ou le récepteur IR

 Pour démarrer le test de fonctionnement, appuyer sur le bouton «MANUAL AUTO» pendant plus de 10 secondes.



- L'appui continu de plus de 10 secondes permet le lancement du mode froid forcé.
- Pour terminer le test, appuyer sur le bouton «START/STOP» de la télécommande ou appuyer sur le bouton «MANUAL AUTO» pendant plus de 3 secondes.

Avec la télécommande filaire



• Se reporter à la notice d'installation et d'utilisation de la télécommande.

Le test de fonctionnement à chaud débute quelques minutes après que le mode chauffage ait été sélectionné par le télécommande.





13. CODES ERREUR



- Le tableau suivant présente les séquences de clignotements de l'unité intérieure et les codes erreurs. Un affichage d'erreurs s'affiche uniquement en cours de fonctionnement.
- En utilisant une télécommande filaire, les codes erreurs s'affichent sur l'écran de la télécommande.
- En utilisant une télécommande infrarouge, les codes erreurs s'affichent, via les voyants près du capteur infrarouge, par une suite de clignotements.

Témoin lumineux Kit télécommande infrarouge		Affichage code	Davidation	
Operation (vert)	Timer (orange)	Economy (vert)	télécommande filaire	Description
• (1)	• (1)	◊	11	Erreur de communication série
• (1)	• (2)	◊	12	Erreur de communication télécommande filaire
• (1)	• (5)	♦	15	Vérification du fonction nement inachevé Erreur du réglage de flux d'air automatique
• (1)	• (6)	◊	16	Erreur de connexion du PCB de transmission de l'unité
• (1)	• (8)	♦	18	Erreur de communication externe
• (2)	• (1)	♦	21	Erreur de paramétrage de l'adresse du circuit frigorifique ou du numéro d'unité (multisplit)
• (2)	• (2)	◊	22	Erreur de puissance de l'unité intérieure
• (2)	• (3)	♦	23	Erreur de combinaison
• (2)	• (4)	\lambda	24	Erreur numéro unité connectée (unité intérieure secondaire (multi-split)) Erreur numéro unité connectée (unité intérieure ou boîtier de répartition)
• (2)	• (6)	♦	26	Erreur de réglage d'adresse de l'unité intérieure
• (2)	• (7)	◊	27	Erreur paramétrage unité première, unité secondaire (multi-split)
• (2)	• (9)	◊	29	Erreur numéro unité connectée dans la configuration de la télécommande filaire
• (3)	• (1)	◊	31	Interruption de l'alimentation
• (3)	• (2)	◊	32	Erreur information de la platine de l'unité intérieure



Témoin lumineux Kit télécommande infrarouge		Affichage code		
Operation (vert)	Timer (orange)	Economy (vert)	télécommande filaire	Description
• (3)	• (3)	♦	33	Erreur de détection de la consommation électrique du moteur de l'unité intérieure
• (3)	• (5)	♦	35	Erreur bouton «Manual auto»
• (3)	• (9)	◊	39	Erreur d'alimentation du moteur ventilateur de l'unité intérieure
• (3)	• (10)	♦	3A	Erreur du circuit de communication de l'unité intérieure / télécommande filaire
• (4)	• (1)	♦	41	Erreur sonde de température de la pièce
• (4)	• (2)	◊	42	Erreur sonde de température de l'échangeur de l'unité intérieure (milieu)
• (4)	• (4)	♦	44	Erreur du détecteur de présence
• (5)	• (1)	♦	51	Erreur moteur du ventilateur de l'unité intérieure
• (5)	• (3)	♦	53	Erreur pompe de relevage
• (5)	• (7)	♦	57	Erreur des volets (registres)
• (5)	• (15)	♦	5U	Erreur unité intérieure
• (6	• (1)	♦	61	Erreur de câblage, phases inversés ou absentes de l'unité intérieure
• (6)	• (2)	♦	62	Erreur communication ou information de la platine de l'unité extérieure
• (6)	• (3)	♦	63	Erreur Inverter
• (6)	• (4)	◊	64	Erreur filtre actif et erreur PFC
• (6)	• (5)	◊	65	Erreur de déclenchement de la borne L
• (6)	• (8)	♦	68	Erreur de hausse de la température de l'unité extérieure
• (6)	• (10)	♦	6A	Erreur communication platine affichage
• (7)	• (1)	◊	71	Erreur sonde de température refoulement
• (7)	• (2)	◊	72	Erreur sonde de température compresseur





Témoin lumineux Kit télécommande infrarouge		Affichage code	2		
Operation (vert)	Timer (orange)	Economy (vert)	télécommande filaire	Description	
• (7)	• (3)	♦	73	Erreur sonde de température de l'échangeur de l'unité extérieure (liquide)	
• (7)	• (4)	◊	74	Erreur sonde de température extérieure	
• (7)	• (5)	◊	75	Erreur sonde de température à l'aspiration (gaz)	
• (7)	• (6)	♦	76	Erreur sonde de température vanne 2 voies ou vanne 3 voies	
• (7)	• (7)	♦	77	Erreur sonde de température radiateur	
• (8)	• (2)	♦	82	Erreur sonde température échangeur sous refroidissement entrée / sortie (gaz)	
• (8)	• (3)	♦	83	Erreur sonde température liaison liquide	
• (8)	· (∠ ₊)	♦	84	Erreur contrôleur intensité	
• (8)	• (6)	♦	86	Erreur pressostat ou refoulement / à l'aspiration ou pressostat haute pression	
• (9)	· (∠ ₊)	♦	94	Détection du courant	
• (9)	• (5)	♦	95	Erreur rotation du compresseur (interruption permanente)	
• (9)	• (7)	♦	97	Erreur moteur du ventilateur 1 de l'unité extérieure	
• (9)	• (8)	♦	98	Erreur moteur du ventilateur 2 de l'unité extérieure	
• (9)	• (9)	♦	99	Erreur vanne 4 voies	
• (9)	• (10)	♦	9A	Erreur bobine détendeur	
• (10)	• (1)	♦	A1	Erreur température du refoulement	
• (10)	• (3)	♦	А3	Erreur température compresseur	
• (10)	• (4)	♦	A4	Erreur haute pression	
• (10)	• (5)	◊	A5	Erreur basse pression	
• (13)	• (2)	♦	J2	Erreur boîtier de répartition	

Légende :

•: 0.5s ON / 0.5s OFF •: 0.1s ON / 0.1s OFF

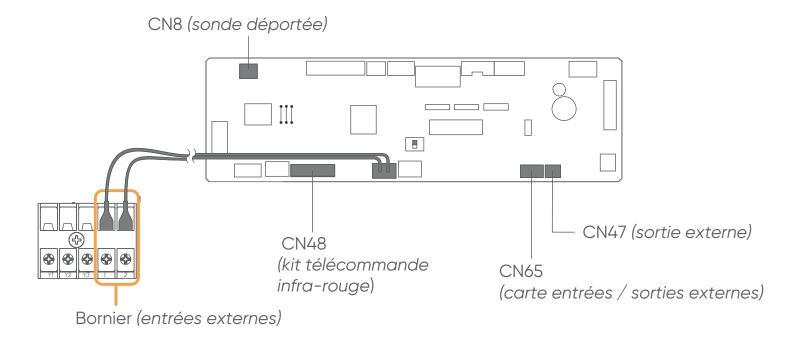
() : nombre de clignotement





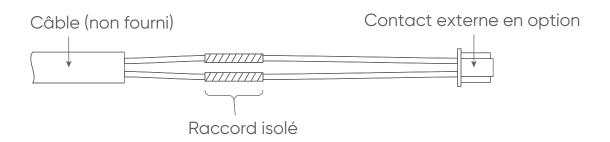
14. ENTREES ET SORTIES EXTERNES

Connecteur	Options
CN47	Sortie externe (UTY-XWZXZG)
CN8	Sonde déportée (UTY-XSZX)
CN48	Kit télécommande infrarouge (UTY-LBTYM)
CN65	Autres options disponibles avec la carte UTY-XCSX



14.1. Méthode de câblage

- 1. Dénuder les fils reliés au connecteur du contact externe et le câble non fourni.
- 2. Utiliser un raccord isolé serti pour relier le câble et les fils du contact.
- 3. Brancher les fils du contact et le câble.





- Veiller à souder les câbles et à isoler la connexion entre les fils.
- 4. Utiliser des cosses serties avec de la gaine isolante pour la connexion au bornier.

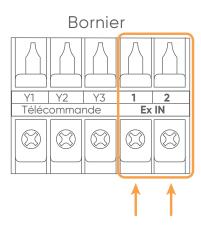




14.2. Entrées externes



• Se connecter sur les bornes 1 et 2 du bornier de l'unité intérieure pour utilisé le mode «Opération / Arrêt» ou le mode «Arrêt forcé».

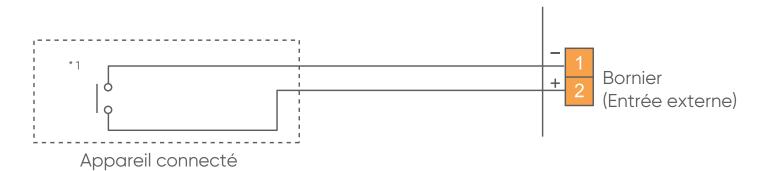


Connexion dispositif externe

Contact sec

Lorsqu'une alimentation n'est pas nécessaire pour le dispositif d'entrée à connecter, raccorder les câbles de connexion sur un contact sans tension.

- Utiliser un câble pair torsadé (22AWG) de longueur maximum de 150 m.
- Utiliser des câbles d'entrées et sorties externes avec des dimensions appropriées, en fonction du nombre de câble à installer.
- La connexion des fils doit être distincte de la ligne d'alimentation.
- Fournir une alimentation à courant continu de 12 à 24 V.
- L'intensité admissible est comprise entre 1 mA à 15 mA.



Signal d'entrée



Lorsque la fonction est paramétrée sur «Opération/Arrêt » mode 1.

Signal d'entrée	Commande
OFF (Arrêt) → ON (Marche)	Opération
ON (Marche) → OFF (Arrêt)	Arrêt



Lorsque la fonction est paramétrée sur «Arrêt forcé ».

Signal d'entrée	Commande
OFF (Arrêt) → ON (Marche)	Arrêt forcé
ON (Marche) → OFF (Arrêt)	Normal

^{*} Lorsque l'arrêt forcé est activé, l'unité intérieure s'arrête et l'utilisation de la fonction Opération/ Arrêt par la télécommande est restreinte.

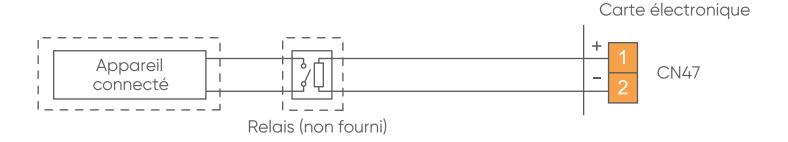
Lorsque la fonction est paramétrée sur «Opération/Arrêt » mode 2.

Signal d'entrée	Commande	
OFF → ON	Opération	
$ON \rightarrow OFF$	Arrêt (télécommande désactivée)	

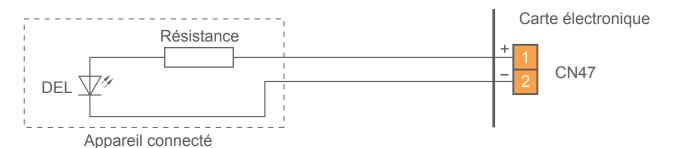
14.3. Sortie externes

- Utiliser un câble pair torsadé (22AWG) de longueur maximum de 25 m.
- Utiliser des câbles d'entrées et sorties externes avec des dimensions appropriées, en fonction du nombre de câble à installer.
- Tension de sortie : haute 12 V DC ± 2 V, basse 0 V.
- Intensité admissible 50 mA

Interverrouillage avec un périphérique externe



Lors de l'affichage de « Fonctionnement/Arrêt »







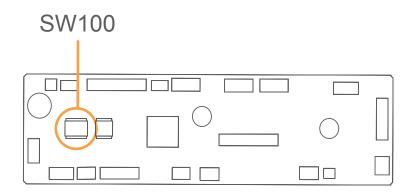
Si la fonction 60 est paramétrée sur «00».

Réglage d	es fonctions	Etat	Tension de sortie	
	00	Arrêt	OV	
	00	Fonctionnement	12 V DC	
	00	Normal	OV	
	09	Erreur	12 V DC	
60		Arrêt du ventilateur de l'unité intérieure	OV	
	10	Fonctionnement du ventilateur de l'unité intérieure	12 V DC	
	11	Arrêt chauffage externe	OV	
	11	Marche chauffage externe	12 V DC	

14.4. Micro-interrupteur 101

Micro-ir	nterrupteur 101		Paramètre usine	Détail
1	ON	Désactiver		De mara e de malarrare
'	OFF	Activer	•	Pompe de relevage
2	_	-	-	Ne pas modifier
7	ON	Activer		Dálai vantilataur
3	OFF	Désactiver	•	Délai ventilateur

- **Pompe de relevage** : si la pompe de relevage n'est pas utilisée, paramétrer la fonction sur «Désactiver» en utilisant le micro-interrupteur. La pompe de relevage n'est pas utilisée lorsque l'unité est installée au sol ou lorsque l'unité est installée au plafond en utilisant une évacuation naturelle.
- **Délai ventilateur**: ce paramétrage peut être utilisé lorsque qu'un chauffage additionnel est installé. Lorsque le fonctionnement est arrêté alors que l'unité intérieure fonctionne avec le chauffage auxiliaire, le fonctionnement continue 1 minute.





14.5. Sonde déportée (en option)

- 1. Retirer le contact existant et remplacer le par le contact de la sonde déportée (s'assurer d'utiliser le contact approprié).
- 2. Le contact d'origine doit être isolé pour qu'il ne touche pas les circuits électriques.
- 3. Connecter le câble de la sonde.
- 4. Paramétrer la correction de la température de la pièce
- Régler le numéro de fonction «30» (déclencheur de température mode froid) sur «00».
- Régler le numéro de fonction «31» (déclencheur de température mode chaud) sur «01».

Se référer au paragraphe «10.7. Paramétrage des fonctions», page 31.

14.6. Kit télécommande infrarouge (en option)



• Se référer à la notice d'installation du kit télécommande infrarouge pour plus d'informations.





16. MISE EN SERVICE DE L'INSTALLATION



 La mise en service de ce climatiseur nécessite l'appel d'un installateur qualifié, possédant une attestation de capacité conformément aux articles R 543-75 à 123 du code de l'environnement et de ses arrêtés d'application. Ainsi que tout autre opération réalisée sur des équipements nécessitant la manipulation de fluides frigorigènes.

Matériel à se procurer

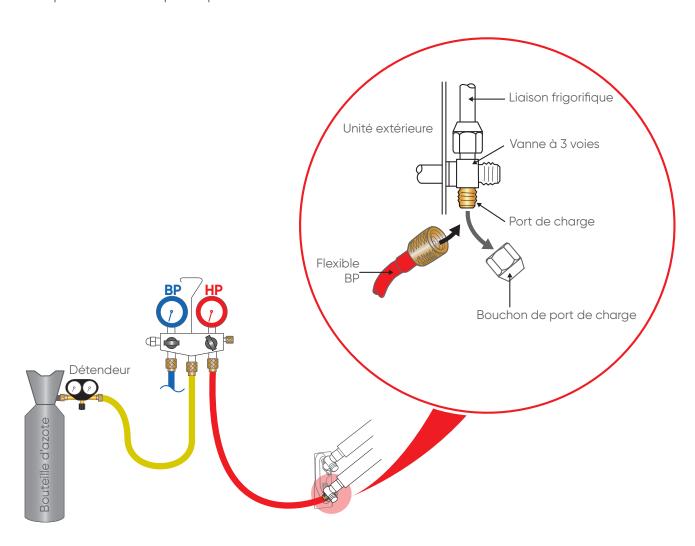
Manifolds (Manomètre)	La pression est forte et ne peut être mesurée à l'aide de manomètres standards. Il est recommandé d'utiliser un manifold avec des manomètres ayant une plage de mesure de -0.1 à 5.3 MPa (HP) et de -0.1 à 3.8 MPa (BP).
Schrader (Flexible de charge)	L'utilisation de flexibles avec vannes ¼ de tour facilite les manipulations lors de la mise en service (pas de purge des flexibles car possibilité de les tirer au vide et de les isoler). Les vannes sont à positionner à l'opposé du jeu de manomètres.
Détecteur de fuites	Utiliser un détecteur de fuites dédié aux HFC (compatible R32).
Pompe à vide	Utiliser une pompe à vide adaptée (contenant de l'huile de synthèse compatible R32).





16.1. Contrôle d'étanchéité (absence de fuite)

- Retirer le bouchon de port de charge (Schrader) situé sur la vanne gaz (grande vanne). Raccorder dessus le flexible rouge (coté muni d'un poussoir de valve en bon état) et l'autre coté du flexible au robinet rouge du manomètre HP.
- 2. Raccorder le flexible jaune sur une bouteille d'azote munie de son détendeur et l'autre coté du flexible jaune à la voie centrale du jeu de manomètres.
- 3. S'assurer que les robinets rouge du manomètre HP et bleu du manomètre BP soient fermés.
- **4.** Ouvrir le robinet de la bouteille d'azote. Régler son détendeur à une pression de sortie d'environ 41,5 bars. Ouvrir le robinet rouge du manomètre HP pour obtenir la pression désirée dans les liaisons frigorifiques et dans l'unité intérieure.
- 5. Fermer le robinet de la bouteille d'azote.
- 6. Contrôler l'étanchéité du circuit en appliquant une solution savonneuse sur les raccords du coté de l'unité intérieure et du coté de l'unité extérieure (plus sur les éventuelles brasures réalisées sur les liaisons frigorifiques). Veiller à ce qu'il y ai pas d'apparition de bulles.
- 7. Vérifier également que la pression indiquée par le manomètre HP ne baisse pas. Lorsque la pression reste stable et que toute fuite est exclue, vider l'azote en laissant une pression supérieure à la pression atmosphérique.





16.2. Tirage au vide

16.2.1. Etalonnage et contrôle d'une pompe à vide

- 1. Vérifier la qualité et le niveau d'huile de la pompe à vide.
- 2. Raccorder la pompe à vide à un vacuomètre si la pompe à vide n'en est pas équipée.
- 3. Tirer au vide pendant quelques secondes.
- 4. La pompe doit atteindre sa valeur de seuil de vide et l'aiguille du vacuomètre ne doit plus bouger.
- 5. La pression du niveau de vide atteint doit être inférieure à la pression indiquée dans le tableau ci-dessous selon la température. Si ce n'est pas le cas, remplacer le joint, le flexible ou la pompe.

Température	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	T ≥ 15°C
Pression bar	0,009	0,015	0,020
Pression mbar	9	15	20





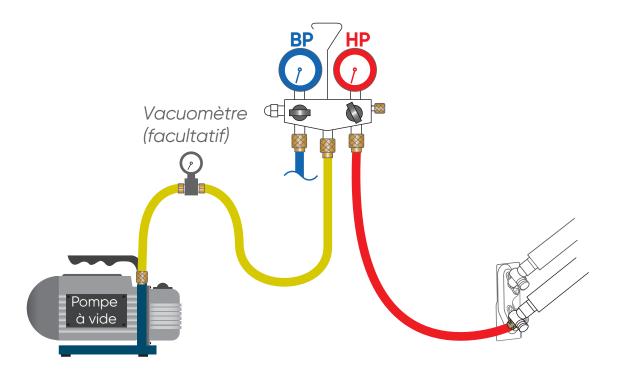
16.2.2. Procédure du tirage au vide

- 1. Purger l'azote du circuit en ouvrant le robinet bleu du manomètre BP (revenir à la pression atmosphérique).
- 2. Débrancher la bouteille d'azote et refermer les robinets du manomètre BP et HP.
- 3. Remplacer la bouteille d'azote par la pompe à vide.

 Dans le cas où la pompe à vide n'en est pas déjà équipée, intercaler un vacuomètre entre la pompe à vide et le jeu de manomètres pour plus de précision.
- 4. Mettre la pompe à vide en fonctionnement.
- 5. Ouvrir le robinet rouge du manomètre HP et attendre que la pression dans le circuit descende en dessous de la valeur indiquée dans le tableau ci-dessous suivant la température.

Température	5°C < T < 10°C	10°C < T < 15°C	T ≥ 15°C
Pression (bar)	0,009	0,015	0,020
Pression (mbar)	9	15	20

- 6. Après l'obtention du vide requis, laisser tirer au vide pendant environ une heure (temps variable en fonction de la longueur de liaison et de l'humidité présente dans le réseau). Le tirage au vide peut s'étendre sur plusieurs heures dans le cas d'un temps humide.
- 7. Vérifier la tenue du vide en fermant le robinet rouge du manomètre HP. Arrêter la pompe à vide. Ne débrancher aucun flexible.
- 8. Au bout d'une dizaine de minutes, la pression ne doit pas avoir remontée (le vacuomètre doit indiquer 0 bars). Si ce n'est pas le cas, rechercher, réparer la fuite, procéder à nouveau au test d'étanchéité et au tirage au vide
- 9. Fermer le robinet rouge du manomètre HP.
- 10. Arrêter et débrancher la pompe à vide.





16.3. Charge complémentaire (si nécessaire)

La charge complémentaire doit être effectuée après le tirage au vide et avant la mise en gaz.

- 1. Calculer le complément de charge à effectuer
- 2. Débrancher la pompe à vide (flexible jaune) et raccorder à sa place une bouteille de R32 dans la position de soutirage liquide.



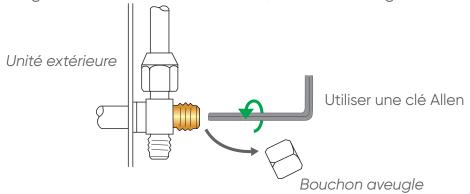
- 3. Poser la bouteille sur une balance de précision. Faire la tare.
- 4. Ouvrir le robinet de la bouteille.
- 5. Ouvrir prudemment et légèrement le robinet rouge du manomètre HP et surveiller la valeur affichée par la balance. Dès que la valeur affichée correspond à la valeur calculée moins 30 grammes, fermer le robinet rouge du manomètre HP puis celui de la bouteille de fluide sans débrancher aucun flexible.
- 6. Procéder au rapatriement du fluide frigorifique dans l'unité extérieure (pump down) pour pouvoir débrancher le flexible bleu et éventuellement la bouteille de fluide sans fuite de fluide frigorifique (dans ce cas, laisser ouvert le robinet rouge HP du manomètre).



Si la charge complémentaire n'a pas pu être atteinte (pression trop basse dans la bouteille), il sera nécessaire de poursuivre l'opération, installation en fonctionnement, (en FROID et en mode TEST) et en ouvrant doucement le robinet rouge du manomètre HP pour éviter un afflux soudain de fluide à l'état liquide à l'aspiration du compresseur.

16.4. Mise en gaz

- 1. Retirer les bouchons aveugles d'accès aux commandes des vannes de l'unité extérieure.
- 2. Ouvrir d'abord la vanne liquide (petite vanne) puis la vanne gaz (grande vanne) au maximum avec une clé hexagonale / Allen (sens anti-horaire) sans forcer exagérément sur la butée.



16.5. Vérifications de l'absence de fuites sur le circuit

Une fois la mise en gaz faite comme décrit précédemment, vérifier avec un détecteur de gaz halogéné électronique les raccords et les éventuelles brasures sur les liaisons frigorifiques (si les dudgeons ont été correctement réalisés, il ne doit pas y avoir de fuite).





En cas de fuite:

- Ramener le gaz dans l'unité extérieure (pump down). La pression ne doit pas descendre en dessous de la pression atmosphérique (0 bar relatif lu au Manifold) afin de ne pas polluer le gaz récupéré avec de l'air ou de l'humidité.
- Refaire le raccord défectueux.
- Recommencer le contrôle d'étanchéité et le tirage au vide.

16.6. Essais de l'appareil



- La mise en service en mode chaud entraine la mise hors garantie de l'appareil. Débuter l'essai de l'appareil en mode froid puis en mode chaud.
- Ne pas laisser le climatiseur fonctionner en mode « test » trop longtemps.
- Mettre l'appareil en fonctionnement FROID et en mode TEST puis procéder aux essais et mesures nécessaires.
- 2. Mettre ensuite l'appareil en fonctionnement CHAUD et en mode TEST puis procéder aux essais et mesures nécessaires.

16.7. Rapatriement du fluide frigorifique dans l'unité extérieure

- 1. Mettre l'appareil en fonctionnement FROID et en mode TEST.
- 2. Fermer la vanne liquide, et commencer à fermer la vanne gaz jusqu'à 1/2 tour de sa fermeture totale.
- 3. Attendre la chute de la pression en prenant soin que la pression ne descende pas en dessous de 0 bar. A l'approche du 0 bar, fermer complètement la vanne gaz.
- 4. Arrêter l'appareil et retirer les flexibles.
- 5. Ouvrir la vanne liquide (petite vanne) puis la vanne gaz (grande vanne).
- 6. Remonter les bouchons aveugles des vannes et les resserrer à la clé selon les couples de serrage indiqués.

Diamètre des bouchons aveugles	Couple de serrage
1/4" (6,35 mm)	20 à 25 N.m
3/8" (9,52 mm)	20 à 25 N.m
1/2" (12,70 mm)	28 à 32 N.m
5/8" (15,8 mm)	30 à 35 N.m
Bouchon du port de charge	12,5 à 16 N.m

- 7. Remettre le climatiseur en fonctionnement.
- 8. Donner les explications et les documents nécessaires au client.





POINTS A VERIFIER

Unité intérieure

Les touches de la télécommande.	
Les volets de déflexion d'air.	
L'écoulement normal de l'eau de condensation (si besoin est, verser un peu d'eau dans l'échangeur de l'appareil avec une pissette pour vérifier le bon écoulement).	
Absence de bruit et de vibrations lors du fonctionnement.	
Absence de bruit et de vibrations lors du fonctionnement.	
Absence de bruit et de vibrations lors du fonctionnement.	
Absence d'eau ou de glace en sortie de l'unité extérieure.	
Respect des distances aux obstacles.	
L' écoulement normal de l'eau de condensation.	
Absence de fuite de gaz.	





MAINTENANCE

Ces opérations sont à effectuer exclusivement par du personnel compétent.

Votre installateur agréé est bien évidemment à votre service pour ces interventions.

Il peut vous proposer un contrat de maintenance prévoyant des visites périodiques (voir ci-après).

Entretien saisonnier

Notre conseil : tous les ans en résidentiel, deux fois par an en tertiaire

- · Vérification et nettoyage des filtres à air
- Vérification de l'étanchéité parfaite du circuit frigorifique (obligatoire pour certains appareils *)
- Nettoyage du bac à condensats de l'unité intérieure : nettoyage et désinfection de l'échangeur de l'unité intérieure avec un produit adéquat
- Vérification et nettoyage éventuel du dispositif d'écoulement des condensats (surtout si une pompe de relevage est utilisée)
- · Vérification de l'état général de l'appareil).

Entretien complet

Notre conseil : tous les 2 ans en résidentiel, tous les ans en tertiaire

Opérations décrites pour un entretien saisonnier, complétées par :

- Dépoussiérage éventuel de l'échangeur de l'unité extérieure
- Mesure des performances de l'appareil (écart de température entrée/sortie, température d'évaporation et de condensation, intensité absorbée)
- Vérification du serrage des connexions électriques
- Mesure de l'isolement électrique
- Vérification de l'état des carrosseries extérieures et des isolants des lignes frigorifiques
- Vérification des fixations diverses

Avec le carnet d'entretien climatisation Atlantic vous effectuerez aisément le suivi des opérations de maintenance.



^{*} Les articles R 543-75 à 123 du code de l'environnement et de ses arrêtés d'application imposent à tous les possesseurs d'appareil contenant une charge en HFC supérieure à cinq tonnes équivalent CO₂ (plaque signalétique) de faire vérifier l'étanchéité de leur installation tous les ans par une société régulièrement inscrite en préfecture et habilitée pour ce type d'intervention.



ENTRETIEN

Ces opérations, à la portée de tout un chacun, sont à effectuer aux fréquences conseillées cidessous.

Tous les mois

(plus souvent en atmosphère poussiéreuse)

Nettoyage du filtre à air de l'unité intérieure

(Le filtre à air est facilement accessible sur l'unité intérieure et se nettoie soit avec un aspirateur, soit avec de l'eau à moins de 40°C).

Tous les 3 mois

Nettoyage de la carrosserie de l'unité intérieure, particulièrement de la grille d'entrée d'air, avec un chiffon doux humidifié (éviter les détergents agressifs).





CERTIFICAT DE GARANTIE

Modèle :	Unité int.
finition des garanties au dos	Si mise en service par station agréée
Cachet de l'installateur	Cachet de la station service
	Mise en service le :
Date d'installation:	Signature:

Volet à conserver par l'utilisateur

Garantie pièces défectueuses :

Conditions applicables à partir du 1er avril 2011

de la date de mise en service (1)(2): L'appareil que vous venez d'acquérir est garanti contre tout défaut de fabrication. Cette garantie est valable pour les durées suivantes à partir

Compresseur

Climatiseurs à éléments séparés de tous types (split-system) :

2 ans

2 ans / 5 ans ⁽³⁾

Accessoires (pompes de relevages non intégrées, supports etc...):

perte de jouissance ou perte d'exploitation. par son Service Après Vente, à l'exclusion de tous frais annexes qu'il s'agisse de main d'œuvre, déplacement, dommage ou indemnités pour **atlantic** Climatisation & Ventilation assure dans ce cadre, l'échange ou la fourniture des pièces reconnues défectueuses après expertise

La garantie ne couvre pas les dommages dus à une installation non-conforme, un défaut d'entretien ou une utilisation impropre

Par exemple (liste non exhaustive):

- Dégradation des carrosseries.
- Emplacements incorrects
- Défaut d'étanchéité des liaisons frigorifiques
- Raccordement électrique incorrect

- Tension d'alimentation non conforme

- Obstruction des filtres ou grilles d'entrée d'air

Extensions de garantie « stations services » et « installateurs agréés » :

installateurs agréés). Elles ne couvrent que les installations « split-system » mises en œuvre par lesdits professionnels agréés Ces extensions de garantie sont consenties par Otlontic Climatisation & Ventilation et ses professionnels agréés (stations services et

Extension de 1 an :

La garantie est prolongée de 1 an pour les pièces de climatiseurs (la garantie Compresseur reste à 5 ans ⁽³⁾ et celle pour les accessoires reste à 1

Garantie main d'œuvre (1 an) :

Durant la première année à partir de la date de mise en service^{(1) (2)}:

- de remplacement, assure la couverture de la main d'œuvre nécessaire à la remise en fonctionnement de l'appareil. - en cas de défaillance reconnue d'une pièce constitutive de l'appareil, Otlontic Climatisation & Ventilation outre la fourniture de la pièce
- professionnel agrée assure la remise en état et la remise en fonctionnement gratuite de l'appareil (sauf réserves lors de la mise en service). - en cas de défaillance due à un défaut de l'installation elle-même (pose ou mise en service non-conforme...) contrôlée par ses propres soins, le

Cette extension de garantie outre les limitations indiquées plus haut ne saurait couvrir les dommages dus à l'intervention de personnel non agréé

^{(2) :} Cette garantie ne saurait s'appliquer en cas de panne due à un manque d'entretien. (1): La date de mise en service fait foi pour le début de la période de garantie, dans la limite des 6 mois après la date de facturation atlantic Climatisation & Ventilation.

années. Si ce n'est pas le cas, la garantie est de 2 ans, avec les mêmes restrictions qu'indiquées plus haut. (3) : La garantie Compresseur 5 ans n'est accordée que si un contrat d'entretien est contracté par le client final auprès d'un professionnel dés la mise en service et durant les 5

APPLICATION DES GARANTIES:

LES CLIMATISEURS **Otlontic** Climatisation & Ventilation DOIVENT ÊTRE EXCLUSIVEMENT REMIS EN ETAT PAR DES PROFESSIONNELS.

Sauf cas exceptionnel, aucun climatiseur ou élément de climatiseur (unité intérieure ou extérieure) ayant été installé ne sera accepté en retour usine pour reprise, dépannage ou échange sous garantie.

L'application de la garantie ne peut se faire qu'après expertise et avis du Service Après Vente otlontic Climatisation & Ventilation.

En conséquence:

Les pièces détachées jugées défectueuses seront systématiquement retournées pour expertise en port payé au SAV otlontic Climatisation & Ventilation (adresse ci-dessous).

Un avoir ou un échange sera effectué suivant le cas, si l'expertise révèle une défaillance effective.

otlontic Climatisation & Ventilation

SAV

R P 71

69882 MEYZIEU CEDEX

Fiche de mise en service

Modèle :	ité ext.:Unité int.:
Vérifications et prestations effectuées :	$V_{ m ISa}$
Conformité des liaisons frigorifiques (nature, état, tracé, rayons de courbure, longueur et dénivelé, isolation	de courbure, longueur et dénivelé, isolation)
Raccordements des liaisons (évasements, branchements frigo., purge ou tirage au vide, contrôle d'étanchéité)	ourge ou tirage au vide, contrôle d'étanchéité)
Vérification des raccordements électriques	
Mise en service, tests usuels	
Explication du fonctionnement à l'utilisateur	
Cachet de l'installateur	Mesures effectuées lors de la mise en service :

Cachet de l'installateur

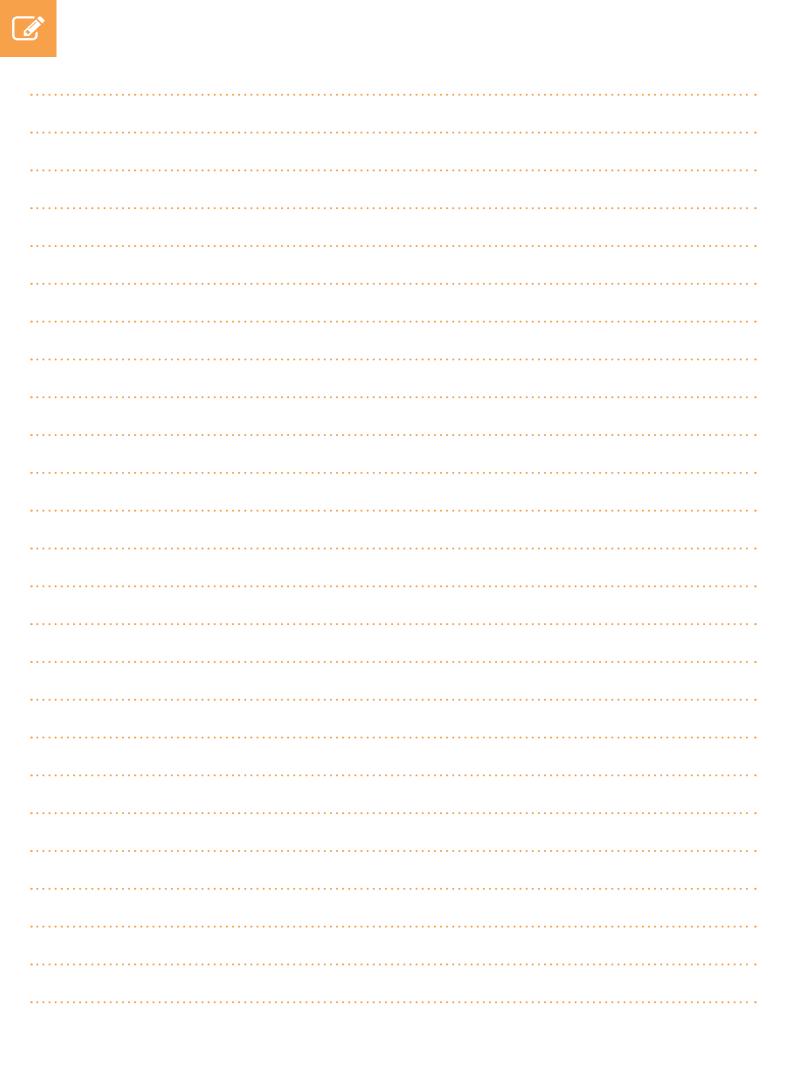
D
B
Ss
Ti
In

Mise en service effectuée par :

Signature:

Volet à conserver par la station service









WWW.ATLANTIC-CLIMATISATION-VENTILATION.FR

TEL 04 72 45 11 00

D .					
Date	de	la	mise	en	service

Coordonnées de l'installateur ou service après-vente.